L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord — Trois éditions quotidiennes —

Directeur général : Alain de SERIGNY

15 FRANCS

20, rue de la Liberté

Téléphone : 373-80 à 85

DIMANCHE LUNDI 3-4 Juin 1956

45e Année 16.170

Mars 1960

L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord

ALGER, 20, rue de la Liberté. Tél. 63-73-80 à 85 - PARIS, 8, place de la Madeleine - C.C.P. 19-25 Alger

PUBLICITE à TAM-PUBLICITE 1, avenue Pasteur Alger Tél. 64-66-85 à 64-66-87 C.C.P. 144-19

Couvertures

M. Norbert VEYNE *assassiné dans sa ferme* près de Marengo
LIRE NOTRE INFORMATION PAGE 12

L'ÉCHO D'ALGER

TENSION A BERLIN: *Rebondissement de l'affaire des couloirs aériens*
LIRE EN PAGE 12 NOTRE INFORMATION

Désastre en pleine nuit sur la côte atlantique du Maroc

4.000 MORTS A AGADIR, détruite

par un tremblement de terre suivi d'un raz de marée

Les buildings se sont effondrés *comme de simples châteaux de cartes* sur leurs occupants endormis

- *Les rescapés fuyaient hurlant de terreur*
- 35.000 blessés ou sans-abri
- Le palace "SAADA" *n'est qu'un amas de pierres écrasant 150 cadavres*

Premières photos de la ville sinistrée

LE MALAISE AGRICOLE PERSISTE...
Les paysans adressent ce matin *un mémorandum* au général de Gaulle

Une poudrière explose près de Tunis 15 morts

AGADIR, CITÉ DE LA MORT

est recouverte d'un linceul de chaux

Chaque coup de pioche met au jour un cadavre

On entend encore gémir des emmurés à travers les masses de gravats

Malgré des relents pestilentiels et sous un soleil écrasant, les sauveteurs poursuivent une tâche surhumaine

6.000 morts dont près de 1.500 Français ?

Il est impossible de déterminer le bagage bilan

Vaste élan de solidarité en France

Documents A.F.P. et A.P. transmis par hélio

GRAND CONCOURS **Jeu de L'AUTO** BP

10 MILLIONS DE FRS DE PRIX (100.000 NF)

RÈGLEMENT EN PAGE 2 (à conserver précieusement)

HORAIRES D'ÉTÉ des Cies aériennes de navigation AIR FRANCE - AIR ALGÉRIE
VOIR EN PAGES 4 ET 5

L'ÉCHO D'ALGER

LA FUSILLADE D'AFFREVILLE

Développant ses arguments dans une longue lettre à M. Chaban-Delmas

Le général de Gaulle

oppose une fin de non-recevoir catégorique

à la demande de 287 députés **réclamant** une session extraordinaire du parlement pour discuter de la politique agricole

Les groupes parlementaires réagissent avec vigueur

Quatre des victimes ont été **achevées** par balles et au couteau *avant d'être détroussées*

LES TUEURS SE SONT ENFUIS VERS MILIANA où ils ont été accrochés

Emotion considérable dans la région

Les obsèques auront lieu ce matin

L'ALGÉRIE *à l'honneur des Lettres*

Le Grand Prix de littérature catholique couronne "LES OLIVIERS DE LA JUSTICE" de Jean PELEGRI

SUITE EN PAGE 14

DANS L'INDIANA
Un appareil *américain* s'écrase après une formidable explosion
63 personnes carbonisées
IL S'AGIRAIT D'UN SABOTAGE

Le colonel GARDE *et le capitaine Filippi* de l'E.-M. du général MASSU inculpés d'atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat
LIRE EN PAGE 3 NOTRE INFORMATION

La seconde bombe française explosera à Reggane le mois prochain

La France est prête à fabriquer des bombes opérationnelles

Un géant: LA RÉGIE RENAULT

FOIRE AUTO
BIRMANDREIS

TÉLÉVISION APPLIANCES

Alger de ci de là

L'ère des "unités bis" est ouverte

Les réservistes sont rappelés individuellement dès aujourd'hui

- Mission essentiellement défensive
- Périodes militaires : le total annuel n'excédera pas 30 jours

Rappelés individuellement dès aujourd'hui

Les U.T. deviennent les unités bis de réservistes intégrées à l'active

LEUR MISSION SERA SURTOUT DEFENSIVE

LA VOIE POLIGNAC-CAROUBIER a été ouverte à la circulation

TGE : lancement
re « DUO »
LEUR DE REVE »

La circulation à Alger

LA FÉDÉRATION DES COMITÉS DE QUARTIER SUGGÈRE :

- Limitation du trafic automobile
- Meilleure utilisation du réseau routier
- Création de nouvelles voies de communication

La Fédération des comités de quartier communique :

La commission s'est réunie au siège social à 19 heures sous la présidence de M. Dautigny, en présence de M. Chauvy, président de l'Association des usagers des transports en commun d'Alger.

Les contribuables qui ne sont pas dans le secret des dieux annoncent à des expériences parfois coûteuses (autos de cent tourds, pas économiques, trolleys et funiculaires). Ils se sont mêlés avec discipline aux décisions décidées par l'autorité locale.

LES CONSCRITS D'ALGER-CENTRE A L'"ÉCHO"

Le moral de réunion règne toujours à l'enclume matin. Et les conscrits de la classe 61 continuent de s'y présenter.

Hier, aux Sources

La 16e garderie d'enfants de la ville d'Alger a été inaugurée

M. Richardot a inauguré samed le carrefour Télemly-Saint-Saën

Depuis samedi matin, le nouveau carrefour Télemly - Saint-Saëns est ouvert à la circulation.

Cet ouvrage, dont nous avions donné déjà tous les détails, a été inauguré par M. Richardot, administrateur général du Grand-Alger.

Plusieurs personnalités assistaient à l'inauguration : MM. Madrut, président de la commission municipale de la circulation d'Alger, et de nombreux conseillers municipaux ; Dumontant, maire du troisième arrondissement ; Carron, directeur de la R.A.T.A. ; Ballot, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées ; Lachaise, ingénieur d'arrondissement ; Laverdy, ingénieur divisionnaire ; Lantoine, secrétaire général du Grand-Alger, et Calonnk, ingénieur en chef de la ville.

Dans un court exposé, M. Ballot a mis l'accent à la fois sur l'utilité de cette réalisation et sur les difficultés d'une telle entreprise, en raison de la topographie des lieux et de la proximité de grands immeubles.

A son tour, M. Lachaise a pris la parole pour souligner les avantages de ce carrefour qui verra « l'écoulement des voitures multiplié trois » sur ce point névralgique de la ville.

LES RUES SALES D'ALGER :

I – L'indiscipline des citadins est l'une des grandes causes de la malpropreté de certaines artères

La nouvelle artère BRAZZA-MARGUERITTE ouverte à la circulation

La nouvelle artère reliant l'avenue de Bizerte au chemin Marguerite est ouverte à la circulation. Après quelques jours de grande affluence, la chaussée Brazza-Marguerite est actuellement moins fréquentée. Les travaux se poursuivent entre l'hôpital de Mustapha et la station Marguerite où d'importants remblais sont prévus. Cette partie sera, une fois achevée, Brazza-Marguerite la première artère de la rive droite supérieure-Alger.

LA PREVENTION ROUTIERE lance un appel à la prudence

En 1959 : la route algérienne a fait 1.124 tués et 16.878 blessés

Evénements

Hier, dans les gorges de la Chiffa

Deux femmes et un homme enlevés par les rebelles à bord d'une 2 CV

Un bébé de 18 mois découvert dans l'auto

ER
Rohel
P. 19-25 Alger
PUBLICITE A TAM-PUBLICITE
1, avenue Pasteur
Alger

DOUBLE EMBUSCADE
dimanche, sur la route de Médéa
dix jours après l'"Affaire LOISEL"

Quatre des occupants de deux autos enlevés

dans les gorges de la Chiffa

Deux autres passagères, fuyant sur la route sont recueillies par des automobilistes musulmans

La "403" de M. Wendling mitraillée près de Desaix

5 des passagers, dont 2 enfants, blessés

Massenon. — Un nouvel attentat à M. et Mme Corte, tuant d'une enfale

Opération

PIERRES PRÉCIEUSES:

- **2.500** rebelles hors de combat
- **400 km. de pistes créées ou restaurées**
- **6 nouvelles écoles ont été ouvertes**
- **80.000** habitants regroupés sous notre protection

LIRE INFORMATION EN PAGE 12

DEVANT LEUR POSTE, SUR LA ROUTE QUI MÈNE A MILIANA

5 TERRITORIAUX d'Affreville sont mitraillés à bout portant

par une bande forte d'une dizaine de rebelles:

4 MORTS, 1 BLESSÉ

Les victimes, tirées de leur auto ont été achevées sur la route

LIRE NOTRE INFORMATION EN PAGE 12

ARRÊTÉE PAR LES FORCES DE SÉCURITÉ D'ALGER-SAHEL

DJAMILA BOUPACHA

qui déposa la bombe à la brasserie des Facultés

a reconstitué avec cynisme son attentat

LE 27 septembre dernier, un bombe piégée découverte à l « Brasserie des Facultés », rue Mi chelet, était neutralisée à temp par les artificiers, après un quas d'heure de « suspense » devan une foule angoissée, maintenue distance par le service d'ordre.

A TRAVERS ALGER

9e Arrt

Trois véhicules se télescopent route Moutonnière: les dégâts sont très importants

Hier, à 9 h. 30, un camion militaire venant de Mérion-Carrée, obliquait pour pénétrer dans le quartier de l'école de cavalerie quand une « 203 » qui le suivait freina brusquement pour l'éviter. Le fourgon « Renault » 774 C 8 L, appartenant à M. Akli Bacha, de Tizi-Ouzou, conduit par M. Boualem Tadala, 23 ans, qui suivait la « 203 », la percuta avec violence, et ne put lui-même être arrêté par un « Berliet » immatriculé 778 GB 9 A, appartenant à M. Charles Batto, de l'Alma, pilote par M. Ahmed Filhi.

Le « Renault » et la « Peugeot » écrasée par le « Berliet » chargé de sable, ont subi de très graves dommages matériels. Il n'y a heureusement pas eu de blessés.

7e Arrt

Mme BOURBOUNE et M. LE GOURRIEREC installés par le préfet RICHARDOT

M. le préfet Richardot a installé hier matin dans ses fonctions de maire, Mme Bourboune Zineb et M. Le Gourrierec, ancien commissaire central d'Alger, adjoint au maire.

Etaient présents à cette manifestation : M. Lovisoni, secrétaire général à la mairie du Grand-Alger ; MM. Mouchan, Mouat, Ben Ameur, conseiller municipaux du Grand-Alger.

M. le préfet Richardot fit une courte allocution et il accompagna ensuite Mme Bourboune et M. Le Gourrierec à la mairie, pour la présentation des locaux et des employés.

La « Baraka »

Un manœuvre tombe du troisième étage : blessures légères

M. Amar Berouane, 17 ans, manœuvre, demeurant cité Balam, estimera avoir eu de la chance malgré des fractures au bras et à plusieurs phalanges.

Il travaillait au troisième étage de l'immeuble Armaf en cours d'édification boulevard de Champagne, lorsqu'il tomba brusquement dans le vide à la suite d'une fausse manœuvre.

Il a été transporté — relativement peu atteint — à l'hôpital civil.

DANS LES LOCAUX DU JOURNAL « LE RIF »

M. JACQUES ARNAUD
président directeur de la Maison de la Dette
a offert des places Avion gratuites Algérie-Métropole à 30 jeunes soldats du contingent

M. Jacques Arnaud, président directeur de la Maison de la Dette, remet un billet d'avion à un jeune soldat du contingent

7e Arrt

Sous l'égide F.S.F.-R.S.F.

Eclatant succès du gala des patronages algérois hier, au foyer civique

Le Foyer civique était hier, trop petit pour contenir la nombreuse assistance qui se pressait au gala gymnique des patronages de la Fédération sportive de France et des sections de jeunes filles du Rayon sportif féminin.

De très belles productions, préparées depuis des mois dans l'ombre de salles, ont été offertes au public au cours d'un programme bien réglé par M. Pugola, moniteur général F.S.F., et Mme Chaton, monitrice générale R.S.F., et avec le concours des moniteurs de sections.

« RENOUVELLEMENT DE GARDE-ROBE ». — Avec la nouvelle saison il faut songer à faire peau neuve ; les individus qui ont à l'aide de fausses clés, ouvert la vitrine du magasin « Samric », 26, rue d'Isly, en sont persuadés : ils ont emporté un pardessus, deux vestes, un pantalon, deux chemises et des boutons de manchettes aux dépens de M. Martin Dahan, 35 ans, qui estime le préjudice à 900 NF.

« LE CYCLOMOTEUR A PRIS LE LARGE ». — Garé dans le port, rue de Gex, de marque Mobymatic, il appartenait à M. Yves Raimisio, 16 ans, courtier, demeurant à Kouba.

Double accident route moutonnière:

- **Un car percute un camion**
- **Peu après, une jeep capote**
- ***Bilan: 1 mort - 20 blessés***

DANS ALGER EN FOLIE
MEURTRIERS EN PUISSANCE

Au carrefour de l'Agha, des piétons, aux deux tiers de leur parcours sur un passage clouté, ont dû s'arrêter et reculer précipitamment pour laisser passer un fou au volant de sa voiture. Quelqu'un cria et le conducteur s'arrête une vingtaine de mètres plus loin et vint, furieux, au-devant de la foule qui s'était amassée. Et comme on lui demandait pourquoi il ne s'était pas arrêté :

« Et pourquoi je me serais arrêté ? J'étais lancé... »

Et coïlà ! Une main s'agrippa à sa cravate et il reçut un coup de tête. Ce fut un début de bagarre où le chauffard ne sortit pas vainqueur.

Ce chauffard aurait échauffé la bile des témoins.

Vacances: RUSH DES RÉSERVATIONS

Les guichets de réservation « vacances » dès trois grandes compagnies maritimes et aux des agences de voyages sont ouverts depuis hier matin.

Aussitôt, comme à l'accoutumée, se fait le rush des habitués des gran-

Le transport des véhicules de tourisme pourra cette année encore dérouler du problème aux compagnies. Mais les spécialistes de cet année annoncé des vacances pensent qu'ils ne seront pas incommodés.

SPECIALISTE DES BEAUX VETEMENTS

MADJIDJI pillait les vitrines murales des chemisiers

SOUS MANDAT DE DEPOT

Depuis plusieurs jours (au plutôt plusieurs nuits) les vitrines murales de nombreuses chemiseries de la ville étaient ouvertes et volées par un inconnu qui semblait en passe de devenir un véritable spécialiste.

Mais n'était compter sans les services de la Sûreté urbaine, qui, sous la direction du commissaire Pavillon, décidèrent d'effectuer une surveillance active des magasins où pouvait s'approvisionner l'amateur de beau linge.

Jeudi, à 4 heures du matin, les inspecteurs de la S.U. aperçurent un individu qui semblait fort s'intéresser à la vitrine murale du magasin « Dulvens », situé, 98, rue Michelet ; en approchant, ils se rendirent compte que l'indésiré avait ouvert la vitrine à l'aide d'un crochet et venait de s'emparer d'un pantalon.

Le malfaiteur, dérangé, prit aussitôt la fuite, mais put être rejoint et appréhendé à proximité de la Grande Poste.

La prise était bonne : il s'agissait de Mokhtar Madjidji, 21 ans, sans profession, ni domicile fixe, repris de justice, qui avoua avoir volé d'abord à un total de 4.200 NF.

Il avait notamment opéré dans le magasin appartenant à M. Charles Schwartz, 48 ans, rue Jean-Jaurès, à La Redoute ; chez M. Martin Dubon, 30 ans, demeurant, 9, rue Lamaud (magasin « Demric », rue d'Isly) ; au préjudice de M. Georges Livrin, 31 ans, domicilié à El-Biar (« Gentleman », rue Michelet) ; chez MM. Louis Zieres, 29 ans (« Douglas », 21, rue Michelet) Georges El-Haddad, 40 ans (« Eric », 40, rue Michelet), Jean-Claude Beaucou, 26 ans (« Claude-Jeudey », 18, rue Michelet), et chez M. Pierre Sutcliffe, 32 ans (« Jean-Philippe », 21, rue Michelet).

Madjidji reconnut avoir revendu les vêtements à Belcourt et rue Randon : il n'en avait retiré qu'un millier de nouveaux francs.

Présenté hier à l'instruction, inculpé de vol qualifié, l'ex-futur « Brummel » a été placé sous mandat de dépot.

C. B.

En présence notamment de Mme Charles-Vallin

Mme Delouvrier a présidé *la fête costumée du jardin d'Essai* au profit du VILLAGE KANGOUROU

462 infractions verbalisées hie

Voici les principales infractio concernant uniquement la circul tion, pour la seule journée d'hier.

Stationnements abusifs : 83 (do 27 sanctionnés par les « contra tuels », 46 par la compagnie de ci culation).

Défaut de disque : 66 (dont 38 p les « contractuels » et 28 par compagnie de circulation.

Modifications frauduleuses d'hora re : 2 par les « contractuels ».

Indication d'horaires inexact (zone bleue) : 29 dont 21 par l « contractuels » et 8 par la compa gnie de circulation.

Embarras de la voie publique 10 par la compagnie de circulation

Franchissement de la bande jau ne : 12 par la Cie de circulation.

Sens obligatoires non observés : par la c. de c.

Franchissement de passages clos tés : 3 par la c. de c.

Franchissement du signal d'arrêt 28 par la c. de c.

Emploi d'avertisseurs : 6 par la c de c.

Refus de priorité : 2 par la c. de c.

Circulation à gauche : 9 par la c. de c.

3e Arrt

Naissances. — Acherki Houria, Rizo Philippe, Cesarini Florence, Benseba Athenane.

Publications de mariages. — Martinez André, en garnison à Moutagnac, et Truchi Yolande, 5, rue Valentin.

Décès. — Argulmbau Isabelle, 60 ans, av. Claude-Debussy.

LA CAMIONNETTE « 2 CV » A DISPARU. — Garée à hauteur du n° 20, boulevard Carnot, elle appartenait à M. André Canoui, 57 ans, négociant, domicilié, 23, boulevard Carnot.

« ILS SONT CULOTTES ». — Une gabardine et une belle pipe laissées dans une voiture, rue de Nîmes, ont trouvé preneur dans la soirée : M. Jean-Louis Meillaud, 28 ans, [illegible], rue Michelet, estime le larcin à 300 NF.

UNE VESTE DEROBEE DANS UN GARAGE, rue Altairac, à la Sté algérienne d'entretien automobile : le vêtement appartenant à M. Arsaki Ammi, 28 ans, graineur, contenait un portefeuille et 120 NF.

De tout un peu

PRESOMPTION

Au cours d'une conférence de presse, Paul-Emile Victor a assuré que la météorologie pourra bientôt prédire le temps qu'il fera plusieurs années à l'avance... Lorsqu'on se souvient de la vague de froid sibérien annoncé il y a quelque temps et qui ne s'est pas manifestée, on en reste un peu sceptique.

❖ ❖ ❖

LE PROGRES

Les conducteurs de tracteurs agricoles ont parfois beaucoup de mal à maintenir leur véhicule dans la bonne voie quand ils labourent. Une usine américaine vient d'inventer un système de guidage automatique : de petites antennes ultra-sensibles suivent le creux des sillons et agissent sur la direction. A noter que le tracteur manœuvré à distance par un cultivateur demeuré au bord du champ est maintenant au point !

Désormais les agriculteurs pourront faire pousser du blé sans quitter leur fauteuil.

Voilà qui va simplifier le problème agricole !

* * *

LE SUCRE D'ALGERIE

Plusieurs épiciers ayant affirmé ignorer le sucre d'Algérie, nous recevons une lettre nous précisant qu'il existe une sucrerie à Mercier-Lacombe, près de Sidi-Bel-Abbès.

La Société R.B. et Cie est distributeur pour toute l'Algérie.

Elle a des représentants sur la place d'Alger.

Qu'on se le dise !

❖ ❖ ❖

PRESOMPTION

Au cours d'une conférence de presse, Paul-Emile Victor a assuré que la météorologie pourra bientôt prédire le temps qu'il fera plusieurs années à l'avance... Lorsqu'on se souvient de la vague de froid sibérien annoncé il y a quelque temps et qui ne s'est pas manifestée, on en reste un peu sceptique.

❖ ❖ ❖

NETTOYAGE PROFOND de la PEAU
EPILATION A LA CIRE
Renée Martine, 8 r. Charras. 63.48.09

LE BARBELE

M. K. J. est un observateur. Il nous signale :

On pouvait penser que les Algérois auraient remarqué, malgré la précocité du printemps, d'étranges bourgeons d'acier qui ont éclos le long de la balustrade du boulevard Carnot, mais les Algérois n'ont rien remarqué et ceci est un signe des temps.

Le barbelé est devenu d'un emploi courant depuis quelque vingt ans et son usage est à peu près inséparable de la vie courante ; ceci explique qu'un entrepreneur de peinture ait trouvé tout à fait naturel de protéger ses travaux par un double réseau de fil de fer barbelé, sur une longueur d'environ un kilomètre, ceci explique que l'administration qui emploie cet entrepreneur ait admis ce fait sans sourciller.

Quant à l'enfant imprudent qui risque de se blesser, quant au flâneur distrait qui peut se déchirer, pourquoi diable s'en soucier ?

Gageons du moins qu'il y a vingt ans « on » n'aurait pas permis cela et consolons-nous en évoquant la belle époque où le barbelé n'avait pas encore conquis droit de cité.

Félicitons notre lecteur pour ses... piquantes observations.

❖ ❖ ❖

LA POUSSIERE

« Les antiquaires qui participent au Salon des Arts ménagers sont parfois bien ennuyés. Le Salon est trop propre et ils manquent de poussière. Ils sont obligés d'en acheter fort cher en sachet chez un brocanteur qui, avouez-le, ne manque pas d'ingéniosité. »

Mais oui, la poussière a son prix. Un meuble neuf doit être éclatant. Un grain de poussière le déshonorerait. Mais un meuble d'époque doit connaître la patine de la poussière. Il n'est pas le seul. Prenez une bouteille d'un jeune vin, enduisez-la de poussière, ajoutez-y, si possible, quelques toiles d'araignée. Et le connaisseur le plus averti lui donnera dix ans de cave.

M. J. P., officier pilote de réserve, père de famille nombreuse, jette un cri d'alarme :

« Depuis le début de l'année scolaire, j'ai vu personnellement quatre enfants renversés par des voitures, dont deux sur le passage clouté, à la sortie des cours de l'annexe du lycée Gauthier, rue Edgar-Quinet.

» Vous devez penser que la présence d'un agent résoudrait le problème ? Les parents d'élèves et l'administration l'ont vainement demandé... Manque d'effectifs a répondu l'autorité compétente qui dans le même temps maintient deux agents en faction permanente devant la porte de certains consulats, pour y interdire le stationnement des voitures étrangères à leurs services.

L'ESPRIT ET LA LETTRE

Cet automobiliste proteste :

« Je viens vous exposer mon cas au sujet de la circulation et du stationnement. Hier après-midi, ayant trouvé une place au parking qui se trouve sur le Télemly, face au marché des Trembles, j'ai été verbalisé pour « stationnement sur le trottoir ». J'estime que cette sanction est un abus. Voici pourquoi : ayant pu me garer entre deux grosses voitures, j'ai été amené à poser sur le trottoir l'avant de ma « Vespa 400 » sur peut-être 10 à 15 cm. Malgré cela, ma voiture était en retrait de l'alignement formé par toutes les autres qui, elles, avaient bien les roues au bas du trottoir, mais la carrosserie nettement en avant sur celui-ci. Il me semble que pour une faute pareille le terme « stationnement sur le trottoir » est nettement exagéré. »

Il est certain que dans tous les règlements il y a la lettre et l'esprit.

Mais dégager l'esprit de la lettre n'est pas donné à tout le monde.

❖ ❖ ❖

LE MARCHE LEVACHER

M. H. C. a adressé au maire d'Alger la lettre suivante :

« Il est tout à fait anormal d'avoir des rues coupées le matin en raison d'un marché.

» Nous vous proposons la suggestion suivante pour le marché Levacher : la moitié de l'escalier contre l'école Dordor n'est pas utilisée par suite d'une entrée autrefois salle de gymnastique sous l'école Dordor.

» Pourquoi ne pas faire une plate-forme couvrant cette moitié d'escalier au même niveau que le palier haut où se trouve la moitié du marché existant ? Cette plate-forme aurait le double avantage de servir d'abri pluie et soleil aux parents venant chercher leurs enfants. Ainsi la rue Levacher serait complètement dégagée et le marché groupé, les ménagères n'auraient plus à traverser la rue Saint-Augustin, gênant la circulation et risquant d'occasionner des accidents sur cette voie à trafic intense. »

RUE MONT-FLEURY

« J'habite rue Mont-Fleury, nous écrit M. P. C., cette rue est située dans la montagne face au stade municipal, et naturellement dans cette rue n'habite aucune autorité. Vous allez comprendre pourquoi. Voici, c'est la deuxième fois en une semaine que les ordures ne sont pas ramassées, donc toutes les poubelles du quartier sont restées deux jours dans la rue, avec toutes sortes de détritus jonchant les trottoirs (et comme excuse les éboueurs nous ont dit que leur camion était cassé), croyez-vous qu'une ville comme Alger en soit à un camion près ? Et dire qu'en 1956 nous avons payé un procès de 900 francs pour avoir laissé la poubelle dehors après 10 heures du matin ? Toujours les fables de La Fontaine ? »

Désirant, comme la grande majorité des Algérois échapper aux tortures des transports que l'on désigne sous le qualificatif de transports en commun ou R.S.T.A. je me suis payé un petit vélomoteur genre mobylette qui me sert pour me rendre à mon travail. Evidemment de ce fait, je ne suis pas aussi intéressant qu'un propriétaire d'I.D. ou de Studebaker, mais on fait ce qu'on peut.

Or je payais un garage jusqu'au 31 décembre 1959, jour du décès de notre ancien franc Auriol ou Gaillard la somme de 800 francs par mois. Je viens d'avoir la surprise d'apprendre que mon garage a été porté à 15 NF Pinay depuis le 1er janvier 1960.

Etonné d'une augmentation de 86 %, j'ai demandé des explications et il m'a été montré un tableau édité par le syndicat des garagistes rendant cette hausse parfaitement normale !

Puis-je penser que le syndicat des salariés obtiendra une hausse aussi rémunératrice ? Car, bien entendu, il n'est pas question que cette hausse soit due à notre cher et bien-aimé nouveau franc ? »

❖ ❖ ❖

LE PAIN DUR

« Mercredi soir, 2 mars, j'eus l'occasion de pénétrer dans une boulangerie située rue Cavaignac, nous écrit Mme P. Je ne fis aucun choix sur les quelques pains encore disponibles sur les étagères, mais me fis servir par la propriétaire même.

Or, au moment venu du repas, nous nous aperçûmes que le pain était bien rassis, il ne datait pas de la veille, mais de l'avant-veille.

Pourquoi une telle tromperie ? Une cliente occasionnelle n'a-t-elle pas droit aux mêmes égards qu'une cliente de 8 heures plus tôt ? Et pourquoi en toute honnêteté, ne pas avertir le consommateur que ce qu'on lui remet, pour le même prix n'est pas tout à fait ce qu'il désire ? »

Très juste. Il est regrettable que chez certains commerçants — ils sont rares heureusement — se perde la conscience professionnelle.

❖ ❖ ❖

LE PAIN DUR

« Mercredi soir, 2 mars, j'eus l'occasion de pénétrer dans une boulangerie située rue Cavaignac, nous écrit Mme P. Je ne fis aucun choix sur les quelques pains encore disponibles sur les étagères, mais me fis servir par la propriétaire même.

Or, au moment venu du repas, nous nous aperçûmes que le pain était bien rassis, il ne datait pas de la veille, mais de l'avant-veille.

Pourquoi une telle tromperie ? Une cliente occasionnelle n'a-t-elle pas droit aux mêmes égards qu'une cliente de 8 heures plus tôt ? Et pourquoi en toute honnêteté, ne pas avertir le consommateur que ce qu'on lui remet, pour le même prix n'est pas tout à fait ce

ALGER
Il y a 90 ans

Deux ouvriers de la ville ont trouvé la mort en réparant une conduite d'eau, rue Dupetit-Thouars. Ils ont été asphixiés par des émanations de gaz.

La première journée du « Corso fleuri carnavalesque » d'Alger s'est déroulé sous un ciel gris, mais a connu un succès sans précédent : boulevard de la République, en présence de toutes les notabilités de la ville, une bataille de fleurs s'est ensuite engagée.

Les fêtes d'Alger, organisées à l'occasion du centenaire d'Algérie et qui ont commencé hier par le corso fleuri, se poursuivent. Les prix d'honneur des chars ont été décernés à Mmes Pichon et Costes (« Sa Majesté Carnaval chassant le cafard »), Aupetit et Norero (« Le triomphe des berceaux ») et M. Trilles (« Le centenaire du soleil algérien »).

Un chalutier d'Alger, l'« Audacieux », s'est jeté sur un rocher près de la Pointe Pescade. L'équipage est sauf et on espère pouvoir dégager le navire grâce aux remorqueurs du port

Hier a été inauguré un nouvel hôtel algérois : le Djemila-Palace.

Une subvention de 1 million a été accordée par le Gouvernement général pour la construction de la future « Maison des étudiants ».

M. Agache a fait, à Alger, une conférence sur l'urbanisme, dans la salle de l'Alhambra, sous les auspices des « Amis d'Alger ». Il a en particulier évoqué les embarras de la circulation et les moyens d'y remédier.

Le gouverneur Bordes doit quitter Alger demain pour Ouargla, où il inaugurera le monument commémoratif de la mission Foureau-Lamy. M. Garcin, président de l'Amicale de Radio-Alger, a fait un exposé sur l'activité du poste. Il a annoncé la création d'un comité artistique chargé d'auditionner les artistes et composé de MM. de Galland, Simian et Barbès.

La presse locale constate que l'on met aujourd'hui plus de temps pour aller à Maison-Carrée que de Maison-Carrée à Ménerville. Une amélioration au trafic pourrait être apportée par la mise en service de la nouvelle « route moutonnière », mais cette dernière est encore inutilisable du fait de son étran" encore inutilisable du fait de son étran la présence de cabanons habités en permanence. Il conviendrait d'en reloger d'urgence les occupants.

M. Claude Farrère donne cette après-midi, à l'Alhambra, une causerie-conférence sur Pierre Loüys.

Le 31e Salon des orientalistes ouvre ses portes aujourd'hui, salle des Beaux-Arts.

La présence dans notre ville de très nombreux congressistes redonne de l'activité à la corporation des pickpokets locaux.

Depuis hier, les principales rues d'Alger possèdent un éclairage central qui supprime les zones d'ombres des arcades.

Les aviateurs Lefèvre et Lotti qui, en compagnie d'Assolant, traversèrent l'année dernière l'Atlantique sud, sont arrivés à Maison-Blanche sur un Potez 36 de 85 chevaux. Ils accomplissent un voyage touristique en Afrique du Nord.

Deux sous-marins, le « Circé » et le « Doris » sont arrivés dans le port d'Alger.

Une exposition rétrospective du peintre algérois Joseph Sintès (1832-1913), s'est ouverte 12, rue Dumont-d'Urville.

Une jeune fille a eu les deux jambes sectionnées en voulant monter dans un tramway en marche, place du Gouvernement.

Une troupe d'opérette française, partie pour jouer « Phi-Phi » au Canada, a été arrêtée à la deuxième représentation et conduite... en prison pour « immoralité ». Elle a pu être relâchée sur intervention de notre ambassadeur.

Une rixe sanglante s'est produite dans la Casbah entre civils et tirailleurs durant la nuit.

Les C.F.R.A. annoncent que les réunions hippiques du Caroubier seront désormais desservies par des convois partant toutes les dix minutes de la place du Gouvernement.

De tous les centres de l'intérieur parviennent des protestations contre la prétention des vignerons méridionaux de voir l'importation des vins algériens limitée à 18 pour 100 de la consommation métropolitaine.

Une bande de cambrioleurs, spécialistes du vol dans les cafés, a été arrêtée par la Sûreté urbaine.

C'est ce soir que le nouveau cinéma, l'Olympia-Palace, ouvre ses portes, avec un film russe, « Le village du péché ».

Des incidents se sont produits à Orléansville à la suite de la grève des revendeurs de légumes, auxquels se sont joints les maraîchers.

A l'occasion des fêtes du Centenaire qui vont se dérouler à Alger en avril et mai, le préfet a reporté la fermeture des débits de boisson à 3 h. du matin.

Le match annuel qui oppose le lycée d'Alger au lycée d'Oran, a vu la victoire du premier par 4 buts à 1. Médioni, Couard et Leca furent parmi les meilleurs. **OTRENTE.**

La journée d'hier s'est déroulée à Alger sous le signe des sports. Le départ du VIIe Critérium cycliste de l'« Echo d'Alger » a été donné à un lot remarquable de coureurs parmi lesquels on compte les grands champions Moineau et Antonin Magne. La première étape, Alger-Castiglione, couvre 170 km.

Les footballeurs autrichiens qui doivent rencontrer une sélection d'Alger sont arrivés.

Le « Tournoi du Centenaire », qui rassemble les meilleures raquettes locales et les métropolitains de premier plan, tels Brugnon et Boussus, est parvenu aux quarts de finale.

Le congrès des anciens zouaves s'est ouvert hier matin sous la présidence du capitaine Sudry et en présence de M. Brunel, maire de la ville, et Mercier, délégué financier.

Alger Banlieue

ER
Nord
P. 19-25 Alger

PUBLICITE
TAM-PUBLICITE
1, avenue Pasteur
Alger

3 MARS 1860 - 3 MARS 1960 :
Un siècle de labeur dans la foi et l'espérance

Berrouaghia a fêté
dans le souvenir de ses pionniers
le centenaire de sa fondation

" Paix dans les cœurs, la France est avec vous "

(M. RISBOURG, président du conseil général de l'Aisne)

SAMEDI, POUR LA FÊTE DE SAINT-JOSEPH

DE NOMBREUSES PERSONNALITÉS ONT SERVI LE REPAS AUX VIEILLARDS DE BOUZARÉA

Afin de permettre, au moins, aux écoliers (une centaine) de se rendre en classe dans des conditions de sécurité

Le pont de Palm-Beach doit être rapidement reconstruit

En attendant, les riverains doivent utiliser une piste impraticable, traversant la forêt

SUITE EN PAGE 3

Sur la route de Kaddous à Ben-Smen

La future maison des vieillards et des petites sœurs des pauvres est "sortie de terre"

SUITE EN PAGE 3

La gros-œuvre du sous-sol et du rez-de-chaussée est terminé

(INFORMATION PAGE 10)

PETITE COMMUNE DU SAHEL, CRÉÉE LE 5 JUILLET 1843

CRESCIA veut résoudre ses deux problèmes :
l'eau et l'électricité pour tous

DIFFA POUR 1.500 PERSONNES A MAISON-CARRÉE

Hier après-midi, près de ***Birtouta***

Effroyable *collision*

Une Dauphine dérape *et s'écrase littéralement* contre un camion

LES QUATRE OCCUPANTS SONT TUÉS SUR LE COUP

ER
Nord
19-25 Alger

PUBLICITE
TAM-PUBLICITE
1, avenue Pasteur
Alger

PETIT CENTRE DE COLONISATION CONSTRUIT PAR LE GÉNIE MILITAIRE ET NAGUÈRE DÉCIMÉ PAR LES FIÈVRES

Réghaïa-la-Rurale devient zone industrielle grâce au Plan de Constantine

L'ÉCHO D'ALGER
SPORTS

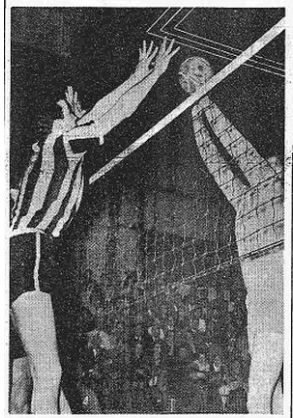
DANS LES CLUBS BOULISTES

JEU NATIONAL

Tuduri (A.S.B.K.), Ramis, Carraz, Vignau (Médéa), qualifiés pour les finales du Grand Prix des Commerçants de la Colonne-Voirol

En quart de finale de la Coupe d'Europe de volley-ball

Les Algérois du C.A.S.B.N.C.I. éliminent les Portugais du S.C. Espinho



Au cours du match B.N.C.I.-S.C. Espinho, comptant pour les quarts de finale de la Coupe d'Europe, l'international Ferrer essaie de lober le centre de Salzador, le meilleur joueur portugais

battus par 3 manches à 1

Les champions d'Alger qualifiés pour Moscou

Lire notre information en page sportive

UNE SURPRISE

Bonne Pour vous
Bonne Pour tous

Une idée originale !

ESCRIME

WEEK-END ANIMÉ :

Me BARRIEL enlève le challenge Pabertz

Le jeune CLAEYSSEN du R.U.A. remporte la coupe Gomis

Les concurrents et officiels groupés à l'issue de la manifestation

Une brillante réunion Armée de Les plus valeureux se retrouvaient

AUTOMOBILISME

Alger-Hassi-Messaoud en une seule étape pour le IIe Rallye d'Algérie

TENNIS SONT CHAMPIONS D'ALGER

Le Raquette-Club, en "dames" le G.S.A.H., en "messieurs" et Blida en 2e division "messieurs"

SIMONIN et WATIN vainqueurs en hors-bord

LES VOLLEYEURS ALGÉROIS SONT PARTIS POUR MOSCOU

30 mai en forêt de Fontainebleau.

De la scène qui se déroula alors, on ne connaît que la version donnée par le criminel. Après une discussion, il tira sur son amie un premier coup de feu et elle s'enfuit. Il l'atteignit alors une seconde fois et tandis qu'elle agonisait sur la chaussée, il l'arrosa d'essence et mit le feu à son corps. La malheureuse se releva en titubant, essaya encore un ultime geste de défense, puis s'affaissa dans les flammes où elle mourut en se tordant de douleur.

SUITE EN PAGE 3

Georges Rapin

Hier après-midi, à 16 h. 30, l'équipe de volley-ball de la C.A.S. B.N.C.I., championne de France, est partie pour Moscou à bord d'un avion de la Compagnie nationale Air France, pour disputer au champion U.R.S.S. la demi-finale de la Coupe d'Europe

LES COURSES D'ALGER

MÉDIOCRITÉ (samedi)
RARÉFACTION (dimanche)

Les programmes se caractérisent, samedi, par la médiocrité des com- sabilité qu'il convient en de telles circonstances

L'ÉCHO D'ALGER
SPORTS

DANS LES CLUBS BOULISTES

JEU NATIONAL

Tuduri (A.S.B.K.), Ramis, Carraz, Vignau (Médéa), qualifiés pour les finales du Grand Prix des Commerçants de la Colonne-Voirol

En quart de finale de la Coupe d'Europe de volley-ball

Les Algérois du C.A.S.B.N.C.I. éliminent les Portugais du S.C. Espinho

battus par 3 manches à 1

Les champions d'Alger qualifiés pour Moscou

Lire notre information en page sportive

UNE SURPRISE

Bonne Pour vous
Bonne Pour tous

Une idée originale !

Escrime

WEEK-END ANIMÉ :

Me BARRIEL enlève le challenge Pabertz

Le jeune CLAEYSSEN du R.U.A. remporte la coupe Gomis

Les concurrents et officiels groupés à l'issue de la manifestation

Une brillante réunion Arrêtée de Les plus valeureux se retrouvaient

AUTOMOBILISME

Alger-Hassi-Messaoud en une seule étape pour le IIe Rallye d'Algérie

TENNIS SONT CHAMPIONS D'ALGER

Le Raquette-Club, en "dames" le G.S.A.H., en "messieurs" et Blida en 2e division "messieurs"

SIMONIN et WATIN vainqueurs en hors-bord

LES VOLLEYEURS ALGÉROIS SONT PARTIS POUR MOSCOU

Georges Rapin

SUITE EN PAGE 3

Hier après-midi, à 16 h. 30, l'équipe de volley-ball de la C.A.S. B.N.C.I., championne de France, est partie pour Moscou à bord d'un avion de la Compagnie nationale Air France, pour disputer au champion U.R.S.S. la demi-finale de la Coupe d'Europe

LES COURSES D'ALGER

MÉDIOCRITÉ (samedi)
RARÉFACTION (dimanche)

Les programmes se caractérisent, samedi, par la médiocrité des com- sabilité qu'il convient en de telles circonstances

La vie religieuse

APRES LES CLOCHES ELECTRONIQUES

L'église de Bouzaréa est dotée d'un magnifique maître-autel en pierre de Novelda (Alicante)

M. l'abbé Suchet devant le maître-autel en pierre de Novelda, dont la nouvelle église vient d'être dotée

AU SEUIL DES FÊTES VINCENTIENNES A ALGER

Trois siècles d'action charitable ou l'extraordinaire survie de saint Vincent de Paul

LA PRIERE DE WILLETTE

SELON le vœu de Willette, sera célébrée demain 2 mars, en l'église Saint-Augustin la messe annuelle pour les artistes qui mourront dans l'année.

On récitera la prière de Willette :

« Ave Domine, morituri te salutant !
Ceux qui te saluent, Seigneur, avant de mourir sont
Ceux que tu as créés, à ton image, pour créer de l'Art.
Ceux qui ont médité ton Œuvre et rendu hommage à sa Beauté !
Ce sont les simples d'esprit dédaigneux de l'or diabolique,
Ce sont les arrivistes qui aspirent à la gloire d'être à ta Droite !...
Ceux-là, Seigneur, te saluent avant de mourir !

Ainsi l'on ne priera pas pour ceux qui sont morts ; mais pour ceux qui vont mourir ! »

Prier pour ceux qui vont mourir ! Quel rappel émouvant de la fragilité de notre destin ! Puissent l'entendre ceux dont la fortune a comblé les ambitions et les ramener à une sage humilité « Tu n'es que poussière ! »

Alors peut-être comprendront-ils que Dieu qui juge sur les intentions plus que sur les faits n'admet pas que les hommes soient moins indulgents que lui.

Seuls les présomptueux sont intransigeants.

Il ne suffit pas de s'agenouiller devant un autel — quel que soit l'autel — pour mettre sa conscience en repos. Il faut encore se pénétrer du sens profond du mot clémence sur lequel se rencontrent toutes les religions.

Clémence pour ceux qui n'ont pas commis de fautes irréparables et à plus forte raison pour ceux dont les intentions n'ont pas été comprises.

Mais ceux que leur orgueil égare seront-ils touchés par la Grâce ?

La clémence de Dieu a toujours été plus facile à obtenir que la clémence des hommes.

Carrefour de l'élégance

LA MODE 60 : Opération printemps

Au St-George, dimanche 13 mars la Société Eugène Gallia lance les cheveux *"Diadème, couleur de rêve" et la coiffure "Duo"*

DIMANCHE PROCHAIN, 13 mars, dès 14 h. 30, dans les salons de l'hôtel St-George, la grande firme Eugène Gallia organise une manifestation d'art dédiée à la beauté souriante, à la toute nouvelle ligne de coiffure « Duo », au lancement de « Diadème couleur de rêve » : une nouvelle coloration de la chevelure qui plaît et séduit, offre transparence et légèreté dans dix-huit nuances mode et donne le coup de foudre aux « belles » qui aiment la ligne Fusée et le style « Jolie Madame ».

Le printemps de la mode 60 !

NINA RICCI
Robe « Deauville » en crêpe blanc plissé, effet de bateau souligné le taille que prolonge ceinture à bords évasés et boucle de cristal

PIERRE CARDIN
a créé ce fluide meilleur glissant sans côté, en gabardine noir et blanc qui correctrice sa ligne ; manches gaîtées : la coupure canadienne, incrustée de bow noir diffuse la taille sans la cisaler

LANVIN-CASTILLO
« Blue Moon » : Ensemble robe et jaquette cape dans le dos en ciéotienne bleu d'azur ; le chapeau sur de tulle plus sombre

CARVEN
une juvénile robe « Lotus », très princesse, effilagem les hanches, en lainage quadrillé blanc et argent

LA COUTURE ALGÉROISE

De gauche à droite : Suzy, Nicole et Fanny, trois belles filles de Paris, ont fait applaudir au St-George : robe-fusée marine éclaircie de piqué blanc ; tailleur-blazer « 20 ans », pacha brodée d'un écusson, et le gris flanelle d'un tailleur incrusté de velours noir

Une création « Côte d'Azur » en exclusivité à la boutique PEARL

Déjà la plage à la Boutique Pearl

La qualité majeure de la Boutique Pearl est de savoir choisir pour ses collections, chaque saison, l'avant-garde de la mode et de la présenter aux Algéroises soucieuses d'être dans la note, dès que le soleil nous fait signe. D'où de continuelles nouvelles dont se régalent les élégantes de notre ville... Pearl nous présente cette saison un choix de tenues chic, si « sensas », que je n'ai pu résister au plaisir de vous en parler.

Tous de notre Côte Turquoise, rajeunissez-vous ! La mode de ce printemps-ci nous apporte plus belle que l'année dernière, et ce n'est pas peu dire. Vous voilà rêvant d'élégante décontracté, de tenues à la plage. Qu'elles-vous choisir ?

Blousettes en tulle, style de larges tuniques blouses « matelots » ; blazer qui joue le jeu des espadrilles sur le jupe ou le pantalon prolongé de bottillons assortis...

Adorables chemises en broderie anglaise au lange à trois-trois que l'on s'arrache déjà...

Plus sport, les ensembles « Bermuda à vareuse jumelle » en velours...

Et toute la grande collection en maillots stylisés des marques prestigieuses Fantasie, Marie, Dessins, Triple, etc... et évidemment les bikinis rétros en maillots lumineux en dans les tissus Satin-Tree pour jupes.

Pearl vous présente encore des ensembles ravissants toutes saisons jersey, en velours lavables, infroissables, toujours renouvelés et à vos mesures.

GUY LAROCHE blonde et bouclée ses cheveux couleur de ciel et ses robes de lainage rose, marine et blanches, ses teintes favorites, même dans les redingotes décolletées.

MARLENE DIETRICH qui séjourne à Rome chez Raf Vallone, visite la ville éternelle et les nights clubs les plus élégants, en compagnie de son hôte.

Les pulls Montagne-Lenor.
Les robes Antelle de Milan.
Les robes-chemisiers en pays tessin de Bâle.
Les sac de Christian Dior.
Si la renommée est vraie, notre pays engagera, au cours plus... Pearl nous annonce : 38, rue d'Isly, Alger.

PRALINELLE habille le proche printemps

AVEC un goût très sûr des harmonies de couleurs et de matières, Pralinelle « compose la plus ravissante collection de printemps pour tout petits, « adorables bébés » et jeunes filles » — de 3 ans à la taille 42 — élégant-sport.

Une belle diversité d'ensembles, robes-robes des « petits jeunes », en Terpal et lainage simple, de tailleurs nouveaux, petite gaîtrée et jupe droite en cheche de jeu, dans la gamme des bleu d'azur pâle, jusqu'au marine et blanc pétillant et la gamme des tendres roses, pastels du matin.

Le marriage d'amour blazer « bleu universitaire » à boutons d'or sur jupe de flanelle et de Terpal blanc ou noisette, drette ou évasée de gala.

Pralinelle informe les mamans qu'elles trouveront, désormais, une belle diversité de blanches robes pour adolescentes, prêtes : également les robes et les robes de printemps communiées sur commandes ; et le choix, cette saison, [illegible]

CHRISTIAN DIOR
« Martin Alma » est un tailleur en lainage framboise accompagné d'une blouse en shantung turquoise

BALENCIAGA a sinté le Bolo

Un grand mariage à El-Biar

Jeudi, à 11 h. 30, le joyeux carillon de l'église Notre-Dame du Mont Carmel d'El-Biar, annonçait l'union de M. Jean-Marc Crombé, petit-fils de Mme Côte Crombe Mahieux et Vincent Russelo, fils de M. et Mme Marc Crombé avec Mlle Chantal Lelong, petite-fille de M. Michel P. Lelong, chevalier de la Légion d'honneur, fille de M. et Mme Charles Lelong.

C'est le chanoine Desmoulins, curé d'El-Biar, entouré des abbés Pailhès et Ferrah, qui a béni le mariage et reçu le consentement des époux.

Pendant la cérémonie, la [illegible] et élégante assistance remarqua [illegible] Mlle Chantal Lelong [illegible] Mme Marc Crombé en un ensemble en [illegible] et [illegible] de J.-R. Nomi ; la chance d'El-Biar y participait.

Un charmant cortège d'enfants, les filleules vêtues de blanc piquet, entourait de mignons bébés de rose : Nathalie d'Orcet (neveu à la mode) ; petite jeune blonde blouette et pantalons [illegible] assortis les mamans, d'avec Michel Pinet et Jacques Lonzo, Caroline Bénédetti, Véronique Sorrel, Geneviève Lachaud et Marie-Pierre Bénédetti.

La mariée apparaît radieuse dans sa robe d'une grande pureté en satin blanchâtre [illegible] et jupe [illegible] traînante de [illegible] en tête : l'ensemble [illegible] en étoile par deux [illegible].

Mme Lelong portait un ensemble [illegible] gris [illegible] et vert [illegible] grande [illegible] jaune [illegible].

Mme Crombé, [illegible] blanc [illegible] et [illegible] blanc [illegible] et [illegible].

Mme Russelo, [illegible] de velours [illegible] ; Mme Lonzo, ensemble [illegible] et blanc.

Le mariage civil, [illegible] à la mairie d'El-Biar.

Les témoins étaient pour le marié : M. Xavier Pinet ; pour la mariée : Mme [illegible].

M. Jean Marc Crombé a épousé Mlle Chantal Lelong en l'église du Mont-Carmel d'El-Biar

très boutons vieil argent ; cotes rose du deux-pièces « Diadèle » à boutons d'or... et les accessoires du chant, sans cesse, feuillants avec sujets prestigieux, créateurs utiliser qui assurent le renom d'Hermès.

MARNE LINE propose, cette saison, l'assurance Trotteur, les gardeuses fendues, les redingotes allégeant la taille qu'elle enveloppe, les fourreaux décorsets et les robes plissées en jaux deux-pièces.

La vie artistique

Hier, à la salle des Actes

Mme LANDI-BENOS et les artistes de la R.T.F. ont fait revivre Camus au travers de ses œuvres

Une pléiade d'artistes de la Radio-Télévision française ont fait revivre hier après-midi, à la salle des Actes, Albert Camus « l'Algérien » au travers d'une dizaine de trop courtes scènes de ses œuvres, évoquées par Mme Landi-Benos.

Mme Landi-Benos, devant un be. auditoire, a retracé en effet l'étonnante carrière de notre regretté « Prix Nobel » et dégagé sa philosophie de la vie. Cette vie à laquelle il voulait donner un sens, le dégager de l'absurde par la révolte

Mmes Renée Audibert, Annie Schihat, France Noël, MM. André Lesage, Pierre Béral, interprétèrent avec beaucoup de succès différents héros tel l'Etranger, Caligula, Martha, etc...

M. Jean ALAZARD promu commandeur dans l'ordre des Arts et des Lettres

Paris (AFP). — Un certain nombre de nominations et promotions dans l'ordre des arts et des lettres paraîtront prochainement au « Journal Officiel ».

Nous relevons dans cette liste, au titre de commandeur, le nom de M. Jean Alazard, conservateur du Musée national d'Alger.

GALERIE 101
101, rue Michelet
Guy SERADOUR

LE NOMBRE D'OR, 26, Bd Victor-Hugo
Jeudi soir clôture
G. LINO

GALERIE BOSCO
1, rue Bourlon
Gilberto LOMBARD
Vernissage ce jour à 18 heures

AU NOUVEL HOTEL DE VILLE (rez-de-chaussée, Bd Carnot)

LE 57e SALON DES ORIENTALISTES ALGÉRIENS

A droite du président M. Fontanille, MM. Frolinq, Mouratto et Gimer ; à sa gauche, MM. Richardot et Bouhanna. Au mur, les œuvres de Louis Bucardet et une « Rue de Charlotte », de Pierre Cayol

AUJOURD'HUI : VERNISSAGE A LA VILLA ABEL-EL-TIF

Ainsi que nous l'avons annoncé, le vernissage à la villa Abel-el-Tif aura lieu aujourd'hui à 18 heures. Sur la Radio de cette maison, compte de nouveaux, et non moins la base d'Alger, trois peintres médaillés. De gauche à droite : Le Mah, Roland et Gnata

Hier après deux heures de délibérations

Le Grand Prix littéraire de l'Algérie a été décerné

Le nom du lauréat est tenu secret jusqu'à ratification par le délégué général

Voici les membres du jury du Grand Prix littéraire d'Algérie qui hier après-midi, à la Délégation générale, à l'issue de leurs délibérations

A LA SALLE DES ACTES

Une heure de musique de chambre avec le TRIO JACQUES SERRE et Geneviève ROBLOT, cantatrice

Les peintres algériens *ont exposé* au CENTRE CULTUREL AMÉRICAIN

Hier, au Centre culturel américain de la rue Michelet, a eu lieu, en présence des personnalités et d'une nombreuse assistance, le vernissage des peintres algériens. Nous donnerons dans notre prochain numéro le compte rendu et notre critique sur cette exposition

L'ALGÉRIE *à l'honneur des Lettres*

Le Grand Prix de littérature catholique couronne "LES OLIVIERS DE LA JUSTICE" de Jean PELEGRI

LA VIE UNIVERSITAIRE

...es cantonales
...ont à l'encontre
...du principe
...lu libre choix"
INFORMATION PAGE 12

Les 9, 10 et 11 mars en Algérie

12.641 candidats aux épreuves du "bac"

INSTITUT DE RECHERCHES SAHARIENNES

Hydrogéologie du Sahara. — M. A. Cornet donnera son sixième cours le vendredi 4 mars, à 17 heures, dans la salle de géologie de la Faculté des sciences d'Alger.

Sujet : « Les nappes artésiennes de l'oued Rhir et des Zibans ».

Institut technique du bâtiment et des travaux publics d'Algérie

(Route des Quatre-Canons, Alger téléphone : 63.55.25)

La sixième séance d'études du cycle 1959-60, organisée par l'I.T.E.B.A., aura lieu à la salle des Actes de l'Université (carrefour Michelet-Saint-Saëns) mercredi 9 mars, à 18 h. 15, sous la présidence de M. Georges Challand, président du groupe algérien de la Société des architectes diplômés par le gouvernement : « Les formes modernes d'emploi du bois dans la construction » (avec projection de clichés et films) par M. Jean Collardet, directeur du Centre technique du bois.

SPORTS SCOLAIRES ET UNIVERSITAIRES

L'O.S.S.U. connaît ses champions en football et en escrime

BASKET-BALL

HAND-BALL

VOLLEY-BALL

FOOTBALL

SPORTS FEMININS

M. Goinguenet a ouvert les journées de cardiologie

Le professeur SUTTER, sommité médicale devait ensuite inaugurer le cycle des communications

NOUVELLE RÉGLEMENTATION DES SURSIS D'INCORPORATION

Raison essentielle : *mettre fin aux abus*

Les sursis coïncideront avec l'année scolaire

Christian MARECHAL a démissionné de la présidence de l'U.G.E.

Après la démission de son président M. Christian Maréchal, le conseil d'administration de la Fédération des Grandes écoles d'Alger s'est réuni le 24 février au soir pour pourvoir à son remplacement.

M. Jean-Claude Desvignes a été élu président intérimaire pour le restant de l'année, et le bureau, un peu modifié, se compose de : secrétaire général, Balette (ENIA) ; adjoint, Camus (ENIA) : vice-présidents: général, Bernard Simon (ENIA) ; universitaire, Archambaut (ENIA) ; culturel, Colombe (HECA) ; information, Duval (ENA) ; intérieur, Oudeville (ENIA) ; trésorier, Philippe Chapot (ENA).

M. LE PROFESSEUR CHAIX-RUY nommé à l'Université de Grenoble a reçu, samedi, les adieux de la Société algérienne de philosophie

Sports scolaires et universitaires

Bugeaud, Coléa, Gautier Maison-Carrée et Bouzaréa principaux vainqueurs de la journée

La journée d'hier a encore été veilles bat CA Alger Nord II, 2 à 0. Maison-Carrée bat L. Fromentin.

LES SPECTACLES

Découverte d'Otto PREMINGER

Le célèbre danseur espagnol JOSE DE LA VEGA et sa compagnie seront sur la scène de la salle Bord

José de La Vega

Ce soir, salle Bordes

La pianiste Jacqueline Eymar au concert symphonique sous la direction de Jean Clergue

A LA SALLE GSELL

SOUS LES AUSPICES

de la Société culturelle "Dante Allighieri"

Henri Cordreaux évoque les aspects de

" LA COMMEDIA DELL'ARTE "

A la salle Pierre-Bordes le CRAD présente

" LA REINE MORTE "

d'Henry de Montherlant

avec Jean Davy et Georges Descrières

(sociétaires de la Comédie française)

SALLE BORDES

LELIA GOUSSEAU

interprète idéale de Ravel

et l'orchestre symphonique de France V

sous la direction de Jean Clergue

Les conférences

SOUS LES AUSPICES DU CERCLE ALGEROIS DE LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT :

«TEILHARD DE CHARDIN»

par M. le Pr KAHANE

A L'OPÉRA

Une bonne reprise des "PÊCHEURS DE PERLES"

avec d'excellents protagonistes

A L'OPERA

Les Productions théâtrales GEORGES HERBERT

VIRAGE DANGEREUX

avec RAYMOND ROULEAU, DOMINIQUE BLANCHAR FRANÇOISE LUGAGNE

OPÉRA Dim. 13 h. 30 LA **BELLE HÉLÈNE** av. Jacqueline Vitry, Charles Cometti, Robert Vidal, la troupe, le ballet. Belle mise en scène.

Dim. 17 h. 30 LES **PÊCHEURS DE PERLES** av. Christiane Jacquin, Pierre Pieta, Gilbert Dubut, la troupe. Beau ballet. Loc. 10 à 19 h.

OPERA — PRODUCTIONS THEATRALES G. HERBERT

MERCREDI 9, Soirée 20 h. 30 — JEUDI 10, Soirée 20 h. 30
VENDREDI 11 MARS : Matinée 15 h., Soirée 20 h. 30

VIRAGE DANGEREUX 3 actes de J.B. PRIESTLEY Adaptation de Michel ARNAUD Mise en scène de R. ROULEAU

av. R. ROULEAU, Françoise LUGAGNE, Dominique BLANCHAR

LOCATION À l'OPERA : AUJOURD'HUI SAMEDI 5 MARS, journée réservée aux ABONNES de l'OPÉRA — DIMANCHE 6, pour les quatre représentations.

UN MERVEILLEUX SPECTACLE à la fois CLASSIQUE et POPULAIRE ESPAGNOL présenté Salle Bordes par les ORG. ART. R. BRIERE aujourd'hui à 18 h. et 21 h., dim. 6, 17 h. 30 avec l'un des PLUS PRESTIGIEUX et JEUNES DANSEURS de l'heure

JOSE DE LA VEGA

et sa Compagnie

PASTORA MARTOS, JULIA ALONSO, L. SALINAS, CONSUELO SANCHEZ, danseuses le chanteur JOSE CORTES, les guitaristes RAFAEL MENA, LUIS MEDINA, le pianiste A. RUIZ PIPO — L'unique spectacle ESPAGNOL présenté cette saison par les ORGANISATIONS ARTISTIQUES ROGER BRIERE. Location LIBRAIRIE CHAIX.

SOIREE DANSANTE

avec l'Orchestre Paul FARRUGIA

EN ATTRACTION :

MIGUEL AMADOR

CLAUDE GOATY

LIDO 14 - 14.15 21 h. **2 NIGAUDS ET LA MOMIE** Bud ABBOTT L. COSTELLO

« AUX BOUGAINVILLES » — AIN-TAYA

TOUS LES DIMANCHES : THE DANSANT A PARTIR DE 16 HEURES

AVEC L'ORCHESTRE TYPIQUE **Tony REAL**

Son chanteur de charme BOB ERARD

et son virtuose accordéoniste Etienne DELAMONICA

2 GRANDS BALS au PRADO PLAGE

SAMEDI à 10 h. 30 — DIMANCHE à 16 h.

ORCHESTRE RENE GARCIA — MEILLEURE PISTE DE DANSE D'ALGER

SALLE DE L'A.G.E.A., 10, bd Baudin

BAL tous les dimanches et jours fériés

de 15 h. 30 à 20 h.

avec PIERRE MARTH et ses solistes

et le concours de CHRISTIAN GUERIN

de l'orchestre « CLAUDE LUTHER »

A l'Araucaria - Pins Maritimes - Maison-Carrée

ON DANSE TOUS LES DIMANCHES DE 15 h. 30 À 20 heures

avec l'orchestre des « CINQ FRERES »

Avec le concours de l'AFRICAINE DE MUSTAPHA

BELLE FETE DU GROUPEMENT ARTISTIQUE « JEAN-CLAUDE »

Le Cinéma

EMPIRE — REGENT — MAJESTIC — MONDIAL
Darry COWL en 1 h. 30 de rire...
ROBINSON ET LE TRIPORTEUR
(EN COULEURS)

A L'EMPIRE et au MAJESTIC
EDITION SPECIALE
SUR LA
CATASTROPHE D'AGADIR

VARIETES — MONACO
Brigitte BARDOT — Henri VIDAL
VOULEZ-VOUS DANSER AVEC MOI ?

TRES GROS SUCCES DANS LES 4 SALLES
COLISEE-VOX — HOLLYWOOD — PLAZA
Andrée DEBAR — Isa MIRANDA — Gabriel FERZETTI
Dany ROBIN — Bernard BLIER — Jacques CASTELOT
LE SECRET DU CHEVALIER D'EON
EN SCOPE ET EN COULEURS
Un truculent marivaudage de cape et d'épée !

STUDIO — Le chef-d'œuvre de Claude CHABROL
J.-Claude BRIALY - Gérard BLAIN - Bernadette LAFONT
LE BEAU SERGE
Prix JEAN-VIGO — Primé au Festival de LOCARNO

MARIVAUX — Brigitte BARDOT et Jean GABIN
EN CAS DE MALHEUR
avec Edwige FEUILLERE — Un drame brutal et sensuel !

4e SEMAINE de succès AU TRIOMPHE
du film jeune, pur, tendre, ravissant
DONATELLA
EN SCOPE ET EN COULEURS
Elsa MARTINELLI - Gabriel FERZETTI - Walter CHIARI
Abbe LANE - Xavier CUGAT et son orchestre

MIDI-MINUIT — UN FILM DE KING VIDOR !
KIRK DOUGLAS
L'HOMME QUI N'A PAS D'ETOILE — TECHNICOLOR

LE DEBUSSY — EN DOUBLE EXCLUSIVITE — LE CLUB
ROCK HUDSON — DORIS DAY
CONFIDENCES SUR L'OREILLER

CAMERA — OLYMPIA — LYNX
MELINDA LEE — JACQUES SERNAS
LES NUITS DE LUCRECE BORGIA

STELLA — *LES YEUX NOIRS*

RITZ — GREGORY PECK dans un film de guerre
LA GLOIRE ET LA PEUR

LIDO — LA LEGENDE DE L'EPEE MAGIQUE

DIMANCHE 6 MARS, A 15 HEURES
GRAND BAL au centre « CLARTE » des Groupes Laïques
Chants Yanel, avec
MARTIAL AYELA
son orchestre et son mélodie
et la chanteuse Lucette VERLEY

FILMS inédits en couleurs
VERSAILLES clim. — PARIS — MARIGNAN — ROXY

A.B.C. clim.
LA COUSINE D'AMERIQUE
avec Tony MARTIN — Vera ELLEN

CASINO clim. — MUSSET — LA PERLE

LE FRANÇAIS clim. — 2e SEMAINE de TRIOMPHE

VENDOME clim.

2e semaine aux COLISEE — HOLLYWOOD
Christian MARQUAND farouche, secret, casse-cou
fait une création extraordinaire dans
SERGENT X
Noëlle ADAM - Paul GUERS - Renaud MARY
Une grande production française dans le cadre de la Légion

VOX — PLAZA — Une cure de fou rire !
FERNANDEL inénarrable, follement drôle, dans
COIFFEUR POUR DAMES

STUDIO — Darry COWL, Jean-Claude PASCAL
LES LAVANDIÈRES DU PORTUGAL — En scope et couleurs

MARIVAUX — Jack PALANCE, Anita EKBERG
SIGNES PARTICULIERS : NÉANT — En Scope

A LA DEMANDE DE MILLIERS DE SPECTATEURS
6e ET IRREVOCABLEMENT DERNIERE SEMAINE — AU TRIOMPHE
DONATELLA
SCOPE COULEURS
Elsa MARTINELLI — Abbe LANE — Xavier CUGAT
Vendredi : UN IMMORTEL CHEF-D'ŒUVRE

LE DEBUSSY — UN FILM DE CLAUDE CHABROL — LE CLUB
MADELEINE ROBINSON — JEAN-PAUL BELMONDO — ANTONELLA LUALDI
JACQUES DACMINE
A DOUBLE TOUR
Interdit aux moins de 18 ans

OLYMPIA — CAMERA — LYNX
SCOTT BRADY — ELAINE EDWARDS — ROBERT BLAKE
LES FEUX DE LA BATAILLE

VERSAILLES clim. — PARIS — MARIGNAN — ROXY
JAMES STEWART - VERA MILES dans
LA POLICE FEDERALE ENQUETE
Technicolor

A.B.C. clim. — CASINO clim. — MUSSET — LA PERLE
ANNA MAGNANI - GIULIETTA MASINA
L'ENFER DANS LA VILLE

4e semaine au FRANÇAIS clim. — POURVU. - A. MILO — V. BLANCHE dans
LA JUMENT VERTE
Fresnoye - Technicolor — Interdit aux moins de 18 ans

Au VENDOME clim. — DIERA PAGET et PAUL MUNICHES
Suite des extraordinaires aventures des héros du « TIGRE DU BENGALE »
LE TOMBEAU HINDOU
En Panoramique et Eastmancolor

COLISEE - VOX — HOLLYWOOD — PLAZA

ALEC GUINNESS
BURL IVES - MAUREEN O'HARA - ERNIE KOVACS
NOEL COWARD - RALPH RICHARDSON - JO MORROW
Produit et Réalisé par CAROL REED
Prochainement : G.L.C.R., av. Michelet, Alger

STUDIO — Giulietta MASINA
Grand Prix d'Interprétation au Festival de CANNES
LES NUITS DE CABIRIA
François PERIER — Amedeo NAZZARI — Dorian GRAY

MARIVAUX — Van JOHNSON - Kerwin MATHEWS
ESPIONS EN UNIFORME
L'Intelligence Service contre le nazi brutal et sanguinaire !

AU TRIOMPHE — UN IMMORTEL CHEF-D'ŒUVRE !
LE DIABLE AU CORPS
inoubliablement interprété par
Gérard PHILIPE et Micheline PRESLE
L'émouvante évocation d'un amour irrésistible

MIDI-MINUIT — GRAND PRIX FESTIVAL
Des hommes devenant des fauves !
LES NUS ET LES MORTS — CINEMASCOPE COULEURS

STELLA — *LE KID EN KIMONO* — avec Jerry LEWIS

RITZ — ERROL FLYNN
AVENTURES EN BIRMANIE

LA VIE MARITIME

Trois navires suédois chargeront des carottes pour la Grande-Bretagne

Trois navires de la Svenska Orient Linien (Armateur: William Thoren) consignés à Alger, en voyage régulier, par la Cie Charles Le Borgne, assureront le transport de chargements importants de carottes à destination de la Grande-Bretagne.

Il s'agit des M.-S. « Thuleland », « Timmerland » et « Sunnanland », qui, à une vitesse moyenne de 16 nœuds, achemineront vers Southampton, respectivement 250, 300 et 250 tonnes de carottes.

Ces navires, dotés d'aménagements modernes, possèdent des cales frigorifiques présentant les derniers perfectionnements de la technique.

Mouvement du port

JOURNEE DU 7 MARS

Entrées. — « Oujda », fr., 5 h. 30, Calais 3 (SCOMAL) de Marseille ; « Treviso », ital, 6 h. 30, Fecamp 1-2 (Venture) de Gênes ; « Cap-Cepet », fr., 5 h. 30, Fort-de-France 3 (Delmas) de Sète ; « Ville-de-Marseille », fr., 7 h., Agde (CGT) de Marseille ; « Maori », fr., 5 h. 45, Bordeaux I (Coudray) de Dunkerque ; « Chanteloup », fr., 7 h. 15, Sète 5 (STM) de Bordeaux ; « Ville-de-Bougie », fr., 5 h. 30, Biarritz 1 (SANCS) de Sète ; « Pineta », ital., 6 h. 30, Bordeaux 2 (Penna) de Gênes ; « Huguette V », fr., 7 h. 30, Butavand (CLB) de Marseille ; « Dunkerquois », fr., 5 h. 30, Calais 4 (CBVN) d'Oran ; « Canigou », fr., 6 h., Aiguesmortes (Coudray) de Marseille ; « Général-Mangin », fr., 7 h. 30, Antibes 2 (Worms) de Casablanca ; « Médéa », fr., 9 h., Aiguesmortes (Coudray) de Marseille ; « Servannaise », fr., 10 h., Bastia (Coudray) de Djidjelli ; « Aristaig », brit., 10 h. 30, petite rade (Charbonnac) de Bône ; « Maltèse-Prince », brit., 12 h. 30, Dunkerque I (Bankhardt) de Barry ; « Sainte-Hélène », fr., 15 h. 30, Fédala (ERSA) de Bône ; « Maria-Cosulish », ital., 16 h., Calvi (Lasry) de Rijeka ; « Appia », ital., 17 h., Lorient 2 (CLB) de Dakar ; « Lemnos », dan., 24 h., Dunkerque I (Petersen) de Lisbonne.

Affirmation de la vocation hispanique de la S.G.T.M.

REPRISE DE LA LIGNE ESTIVALE ALGER-BARCELONE-ALGER AVEC LE PAQUEBOT "SIDI-OKBA"

Débarqués du « Baltic-Trader »

Les escaliers roulants du futur « Bon Marché » de la rue d'Isly

Lors de sa dernière escale, le cargo allemand « Baltic Trader », venant de Hambourg, a débarqué, quai de Fécamp, les deux escaliers roulants mécaniques du futur magasin Bon Marché de la rue d'Isly.

Les services de l'aconnage E.R.S.A. avaient assuré le déchargement de ces colis volumineux pesant 20 tonnes 500.

Le « Rose-Schiaffino » sort du radoub

Le cargo « Rose-Schiaffino » sort ce matin de la grande forme de radoub après carénage.

Il doit appareiller dans la soirée, une fois son chargement terminé, à destination de Mostaganem, Oran, Boulogne et Dunkerque.

PROTESTANT CONTRE L'EMPLOI DU « RING NET » (FILET TOURNANT ET COULISSANT)

Les lamparos du quartier d'Alger font grève depuis lundi soir

Ils se refusent à tout essai, même expérimental de cette méthode moderne de pêche du poisson bleu

"actuels" service nouveaux feux

5 destroyers de la Royal Navy dans notre port

M. André hier à T une cité ru

En pointe du quai d'Arles, la ligne des destroyers de la 1re Escadre de la Home Fleet (Photo « Echo d'Alger »)

L'ECHO DE L'AVIATION

AÉROMODÉLISME

BRETZ, FERRÉRO et GODEAU vainqueurs au concours de planeurs de l'Aéro-Club des 3 A et T.C.F.

Air-Algérie accroît ses services « Caravelle » sur l'Algérie

Treize liaisons quotidiennes PARIS - ALGER à compter du 21 mars

TWA

TRANS WORLD AIRLINES Inc.

adresse ses vives félicitations à

AIR ALGÉRIE

pour le record de 1 h. 45 établi sur le parcours PARIS-ALGER par la « Caravelle »

MAURETANIA - CARREFOUR AGHA - ALGER - Tél. : 63-86-90

en position hors cadre (INFORMATION PAGE 3)

Maison-Blanche : 35 ans après le "Dixmude"

Aux heures de pointe, un appareil décolle toutes les 7 minutes

Bientôt, 1 million de passagers par an

Lire en page 12 la suite de l'enquête de S. BERTHOUD

Publicités

Pour ceux qui ont du nez
air-wick
détruit les odeurs partout dans la maison

SUNIL
ajoute l'éclat
ET HOP... VOICI DE LA LUMIÈRE, DE LA GAÎTÉ !
SUNIL

100% PUR
CAFÉ MOULU
NIZIÈRE
PAQUETS DE 250 GR. SCELLÉS A CHAUD
Pratique...Fameux...moins cher
CAFÉ MOULU
NIZIÈRE
sans rival au monde...!

L'Enfant Maigre et Faible peut Devenir Robuste
Il faut lui faire prendre les précieuses Vitamines A et D de l'Huile de Foie de Morue
L'enfant maigre et faible d'aujourd'hui peut devenir l'enfant robuste et plein de joie de vivre de demain. Il faut pour cela lui faire prendre pendant quelques semaines les merveilleuses Vitamines A et D de l'Huile de Foie de Morue! Il se refuse d'avaler l'huile de foie de morue à cause de son goût? Son estomac trop délicat ne le supporte pas? Vous pouvez alors lui donner des PASTILLES JESSEL qui contiennent les excellentes Vitamines A et D, du fer et d'autres médicaments toniques. Mais de plus elles sont enrobées de sucre et agréables à prendre. Les enfants prennent avec joie les PASTILLES JESSEL qui feront tant de bien à leur santé. Achetez une boîte en pharmacie.
Pastilles JESSEL

Pas de radiateur
Pas de pompe
Pas d'eau
Pas de durite
avec l'aérodyne
P.L. 17
5 CV - 6 LITRES - 6 PLACES
PANHARD
Ravin de la Femme-Sauvage - 86.10.42 - 45 - 86.94.65 - 66
2, boulevard Saint-Saëns, Alger. — Tél. 83.09.40 - 41

JE SAIS... TU SAIS... IL SAIT... NOUS SAVONS... VOUS SAVEZ... ILS SAVENT...
BREF, TOUT LE MONDE SAIT...
Rien ne vaut "le vrai !"
FRIGIDAIRE

SPÉCIALEMENT FAIT POUR TOUTES LES MACHINES A LAVER
skip MOUSSE PEU.. POUR LAVER MIEU)
skip
SKIP : DU LINGE COMME VOUS L'AIMEZ...VOTRE MACHINE BIEN TRAITÉ

ROBERTIS
5, rue Mac-Mahon (face Cinéma Régent) - ALGER
vous présente
LA PLUS BELLE COLLECTION DE
SOIERIES et TISSUS de Lyon

ROBES et ENSEMBLES
dans les
plus belles soieries lyonnaises
Colette GUEYRAUD
3, avenue Pasteur

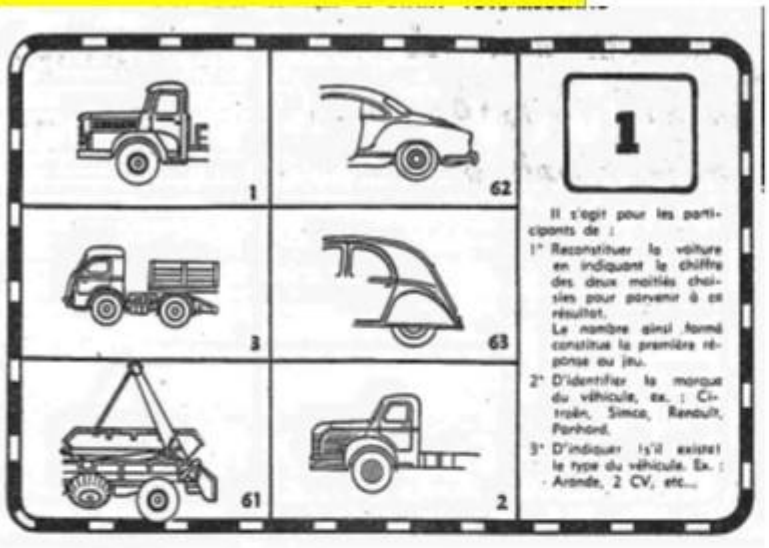
VIM DÉGRAISSE PLUS VITE
POLIT PLUS DOUX
Vim
EXCEPTIONNEL
0NF50 50
seulement !
modèle normal
MON ÉVIER PROPRE COMME UN SOU NEUF !
VIM chez vous propreté partout !

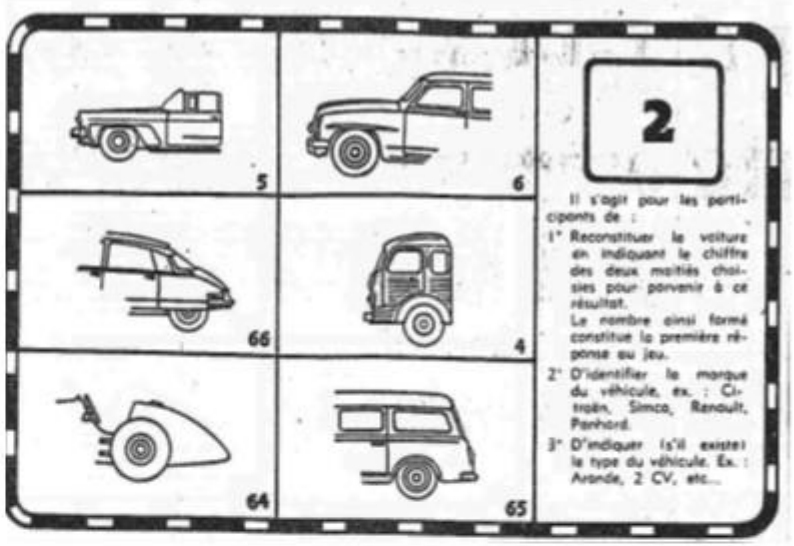
En fortifiant vos cheveux
cette brillantine
les fait briller de 2 façons
BRILLANTINE ROJA

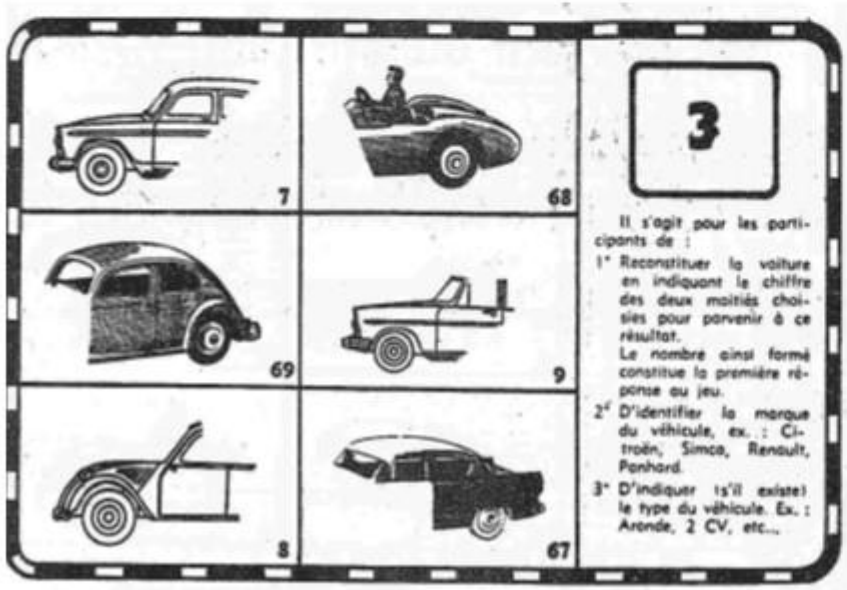
Dans le hall des Ets VEUVE-PÉREZ
La toute nouvelle "FORD-ANGLIA"
aux lignes révolutionnaires
a été présentée hier
à la presse algéroise
M. Robert LECOURT attendu aujourd'hui à Colomb-Béchar
L'information po
à la sûreté intér
Le lieutena
arrêté à T
Le Pr MICHAU
à Paris con

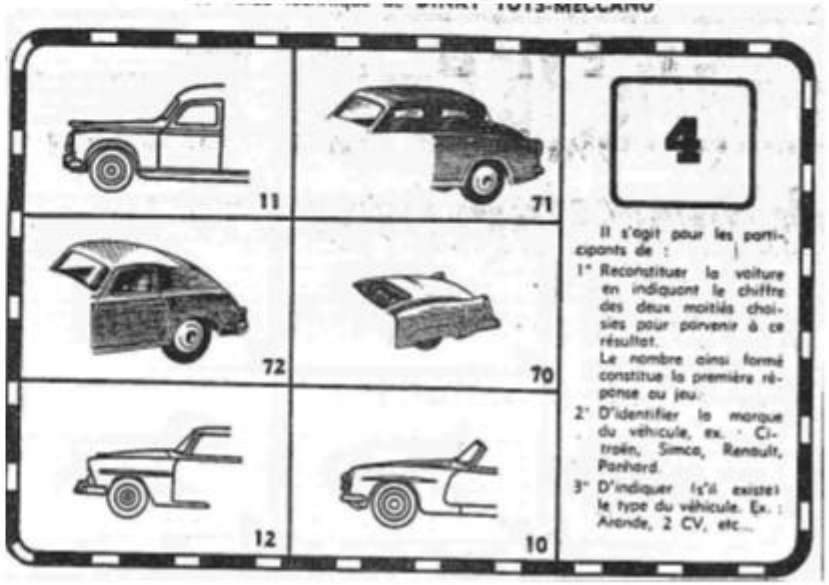
TOUTE LA GAMME DES
SOIERIES ET TISSUS DE LYON
VOUS EST PRESENTEE
A SAINT-AUGUSTIN
9, RUE D'ISLY - ALGER
DANERICK
42, RUE D'ISLY - ALGER

Coup de Coeur

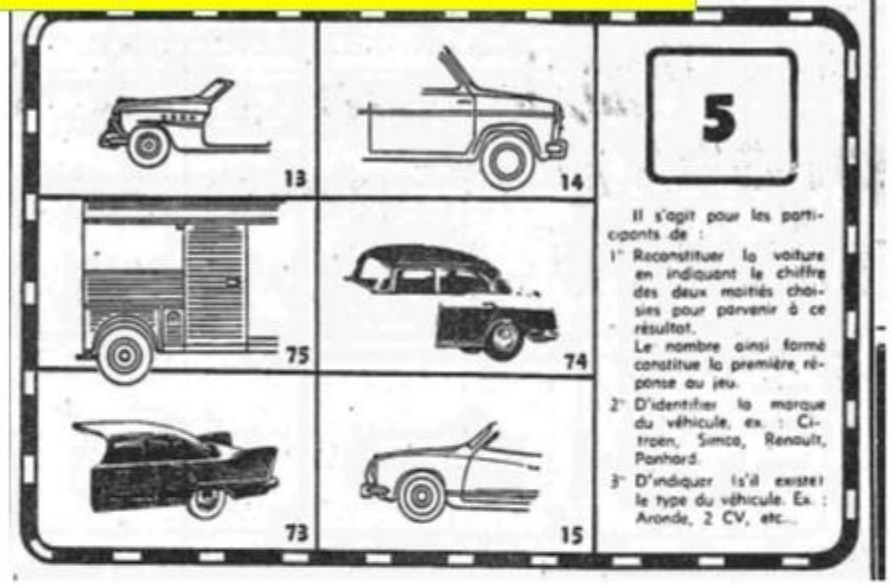


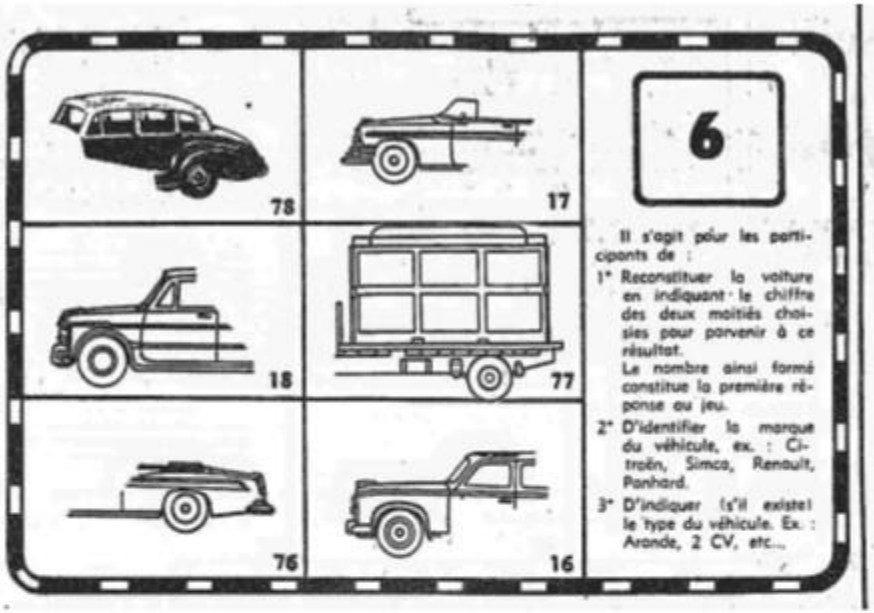


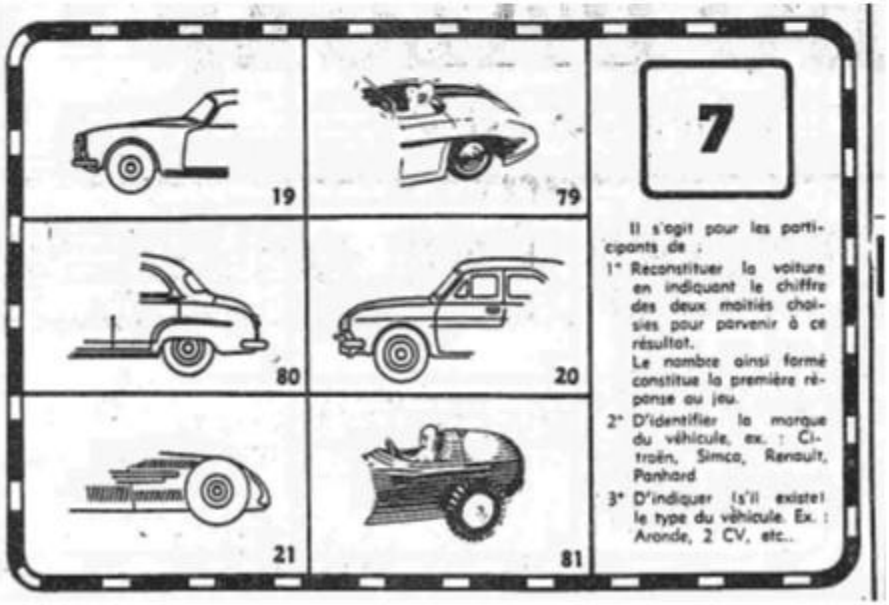


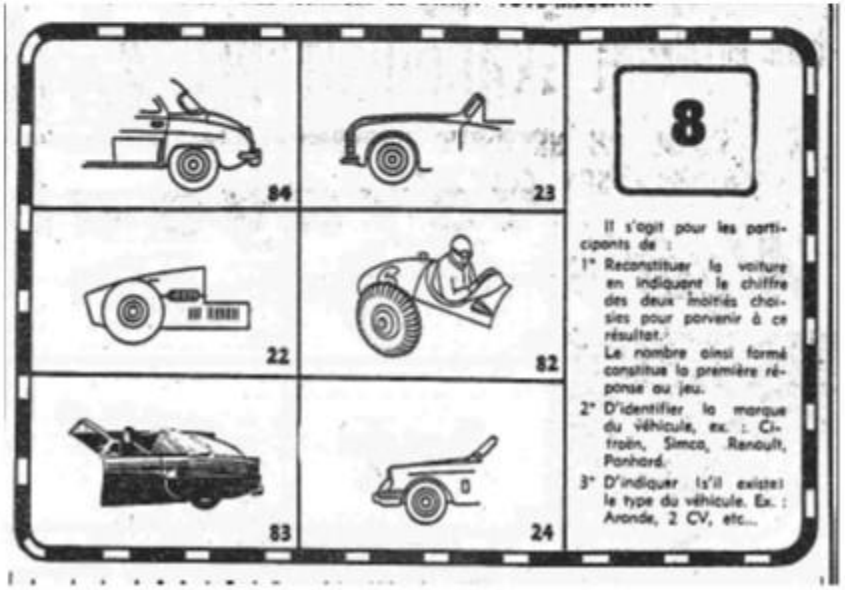


Coup de Coeur

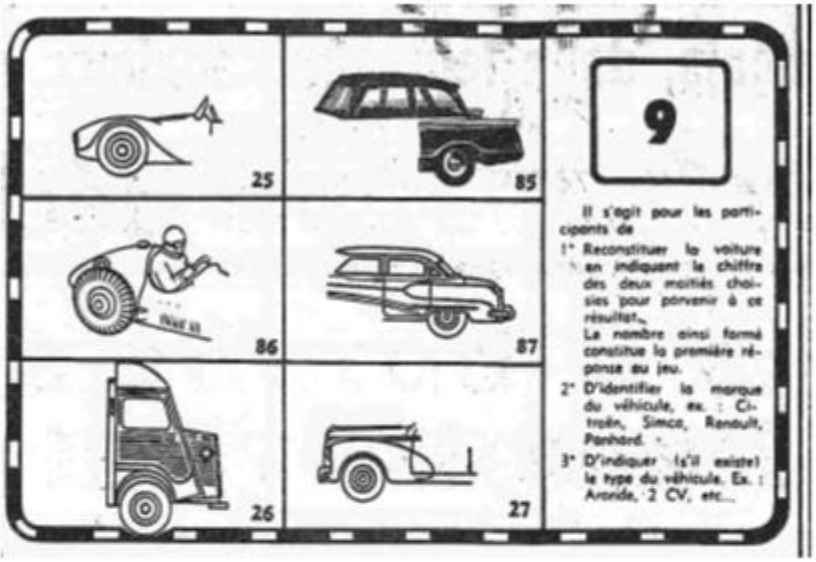


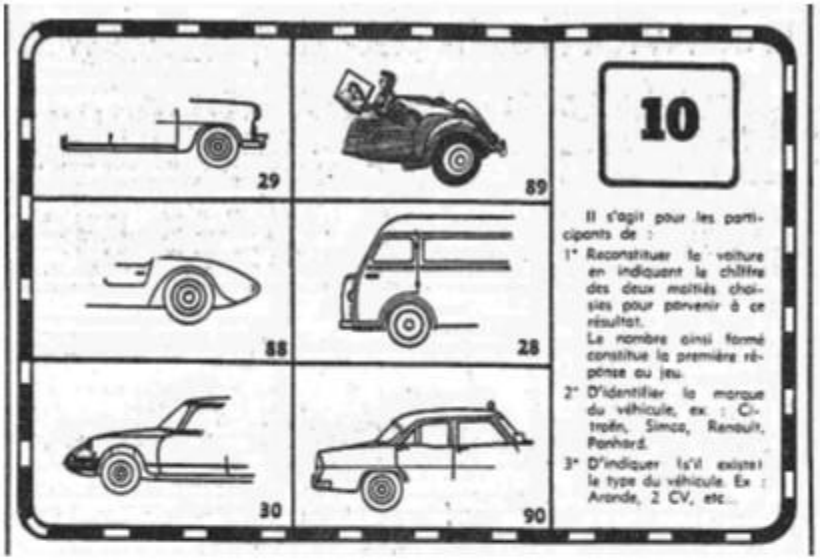


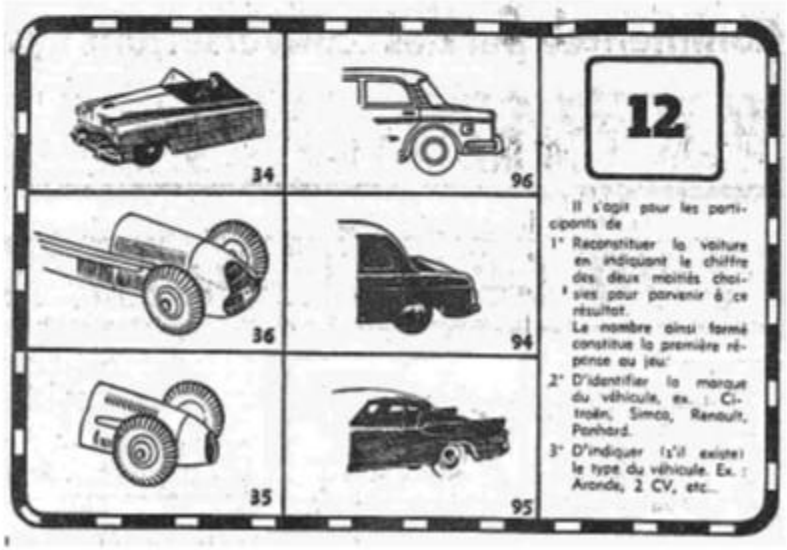




Coup de Coeur







VOYAGES A TRAVERS LES SABLES...

I – Où il est question, une fois encore, de la traversée du Ténéré

— Terme du voyage : Fort-Lamy, par le plus court chemin. Pour le retour, avait ajouté Paul Berliet, nous remonterons par un itinéraire différent. C'est très simple... »

Très simple, en vérité, lorsqu'on se penche sur une carte Michelin au 1/200.000.

Depuis Alger tous les chemins et les pistes menant à Djanet y sont figurés. Après Djanet, dernière oasis avant de pénétrer en territoire nigérien, il n'est besoin que de tracer sur le papier une ligne idéale — une ligne droite — coupant un grand espace laissé en blanc, le Ténéré, pour rejoindre, à travers les sables et la brousse, Fort-Lamy, par le plus court chemin...

Au total, entre l'aller et le retour d'Alger à Fort-Lamy, une balade d'environ 10.000 kilomètres sur lesquels, après Djanet, un bon tiers de parcours n'a jamais été reconnu.

Pour naviguer avec le minimum de risques dans ces étendues inexplorées il fallait faire appel à un guide : c'est au commandant Armand, du Service géographique de l'armée, qu'incombera la mission de nous ramener vivants.

UN GUIDE SINGULIER

Ni trop jeune, ni trop vieux, de taille moyenne, le visage détendu, le regard clair, le chef coiffé d'un béret basque, ne parlant guère, écoutant beaucoup, tel nous apparaît l'homme qui devait s'imposer à nous, dès les premiers jours de notre mission, un peu à la façon de ces commandants de navires, seuls maîtres à leur bord, après Dieu.

Penché sur un mystérieux cadran fixé à l'avant de sa Land-Rover, servant de petites photos rassemblées sur une planchette dont il ne se débarrassait jamais, zébrant de traits de couleur des fragments de cartes, le commandant Armand ne finissait pas d'étonner les gars du convoi.

Toujours sur la brèche, étudiant chaque soir, quelquefois tard dans la nuit, l'itinéraire du lendemain, il était tout occupé. Mais je m'étais promis de le « contacter », dès notre retour à Alger, pour le prier de me donner quelques éclaircissements sur sa manière de nous guider au désert.

C'est chose faite. Je retrouve aujourd'hui devant moi un homme tout simple m'expliquant avec une bonhomie souriante la façon dont il prépara la traversée du Ténéré à partir de cartes et de photographies aériennes.

LE DESERT N'A PLUS DE SECRETS

Tout le Sahara est aujourd'hui doté d'une couverture aérienne au 1/50.000 composée de clichés pris à 6.000 mètres d'altitude à bord d'avions de l'Institut géographique national aménagés à cet effet et transportant, en plus du personnel navigant, deux photographes spécialisés dans les prises de vues aériennes.

Ce long travail, commencé depuis une dizaine d'années, a été terminé en 1959. Il est aisé de juger de l'importance de cette tâche ainsi que du nombre considérable de photos utilisées pour mener à bien cette entreprise lorsqu'on pense que chaque cliché ne couvre qu'une superficie de terrain de 9 kilomètres sur 9, soit 81 kilomètres carrés.

Trois mois de travaux préliminaires furent nécessaires pour le tri et l'interprétation de 1.200 photographies délimitant l'itinéraire projeté de la mission Berliet Ténéré. Sur chacune de ces photos le commandant Armand dût tracer, en s'aidant d'un stéréoscope permettant

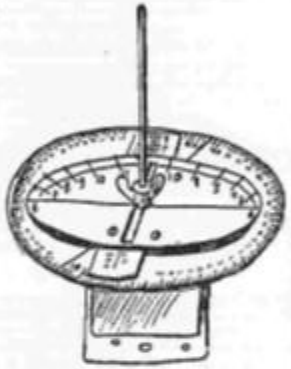


Schéma du compas solaire employé par le commandant Armand pour la traversée du Ténéré

d'obtenir un certain relief sur deux photos se chevauchant, le parcours à suivre.

A cet effet il lui fallait déceler sur chaque cliché en allant de détails caractéristiques en détails caractéristiques, de coins de dunes en coins de dunes, les portes — chaque porte de 15 mètres de largeur étant facilement repérable sur le document photographique — permettant d'accéder aux couloirs que nous aurions à emprunter pour atteindre le cordon de dunes suivant.

Durant la mission un hélicoptère devait permettre au commandant Armand de survoler la région à basse altitude pour vérifier l'exactitude des tracés.

Ce moyen de contrôle s'avéra fort utile lorsque les portes repérées sur les photos avaient été obstruées depuis par le sable ou que des dunes, déplacées sous l'action du vent, venaient fausser les prognostics.

Nous réussîmes ainsi à nous dépanner trois fois dans la même journée au cours de la traversée des cordons de dunes, réputées infranchissables, détournant l'accès de Bilma que le commandant, du haut de l'hélicoptère, apercevait nettement à 30 kilomètres à vol d'oiseau. Ces trente kilomètres nécessitèrent un long cheminement de plus de 100 kilomètres à travers un véritable labyrinthe de couloirs pour atteindre l'oasis.

Cependant le vent fit quelquefois des cadeaux au commandant. Dans la traversée de l'erg du Ténéré, entre Termit et Tabolé, il avait ouvert tant de nouvelles portes qu'il n'y avait que l'embarras du choix.

En revanche les six puits signalés dans la région étaient à sec, ce qui nous obligea à aller remplir notre citerne à Aguéla, à 210 kilomètres de là.

J'avais maintenant, après ce qui précède, l'explication des petites photos zébrées de traits sur lesquelles le commandant se penchait avec tant d'attention.

Il restait encore à percer le mystère du cadran fixé sur le capot de la Land-Rover.

NAVIGATION AU COMPAS

Il s'agissait, en l'occurrence, d'un compas solaire. Je m'étais bien douté un peu que cet instrument avait quelque chose à voir avec le soleil lorsque l'observais le chauffeur de la Land-Rover s'évertuant à marcher dans la direction de l'ombre portée par une petite tige sur le cadran. Mais j'ignorais le fonctionnement et jusqu'au nom de cet appareil mis au point, il y a quelques années, par un officier hollandais qui avait failli ne jamais revenir d'une mission au Fezzan, à la suite de la détection du guide qui l'accompagnait.

Le principe du compas solaire est très simple : sur un petit plateau circulaire gradué en calculs, fixé à demeure sur l'avant de la voiture, se dresse une tige. Une plaque en forme d'ellipse graduée en heures pivote sur ce plateau. Par ailleurs un système de réglage à coulisse permet de tenir compte du mois de l'année. Connaissant l'heure et l'azimut sur lequel on veut se diriger on fait tourner le véhicule jusqu'à ce que l'ombre de la tige se projette sur l'heure connue. A ce moment le véhicule est dans la direction voulue.

C'est en quelque sorte le principe du cadran solaire pris en sens inverse. Ici, le but de l'ombre portée n'est plus d'indiquer l'heure, mais, en fonction de l'heure connue, d'indiquer la direction à suivre.

Une seule erreur de 1.500 mètres sur 120 kilomètres parcourus, due aux obstacles contournés, fut enregistrée au cours de la mission.

Bravo pour le compas solaire !

D'autres éléments permettent encore de se repérer au désert : traces de végétation, couleur ou humidité du sable, allure générale des dunes.

Ces éléments sont surtout utilisés par les guides locaux. Toutefois, le commandant Armand, qui en est à sa troisième grande traversée du Sahara, ne dédaigne pas de les utiliser.

— Cela ne vaut pas, bien sûr, une carte, un bon relevé topographique ou quelque photo aérienne, conclut en souriant celui qui fut le guide éclairé de la mission Ténéré Berliet, dont la devise pourrait être : ne jamais, en toutes circonstances, s'écarter du droit chemin.

Ch. BROUTY.

PROCHAIN ARTICLE :

Bonus

Penché sur le capot de sa Land Rover le commandant fait le point

VOYAGES A TRAVERS LES SABLES...

II. - SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'ARMÉE (1)

SOUS la direction d'un capitaine, cet organisme militaire comprend plusieurs sections. Les unes, à caractère technique, groupent des ateliers de dessin cartographique, de restitution et d'exploitation de photographies aériennes, un bureau de calcul, des ateliers d'impression, de retouche, de photogravure et une salle d'expédition. Les autres, à caractère administratif, sont chargées de la vie courante de l'unité. Elles groupent tous les services annexes : secrétariat, trésorerie, service auto, entretien technique des matériels d'imprimerie et spéciaux à la batterie, et d'autres encore. En outre, une section « terrain » envoie des éléments dans le bled afin d'y effectuer des reconnaissances topographiques et y recueillir les renseignements nécessaires à l'exécution des cartes.

VISITE A UNE BATTERIE

LA 2ème batterie géographique de l'armée, ainsi dénommée parce que les services cartographiques militaires sont rattachés à l'artillerie, est installée dans une caserne accueillante, quelque part en Algérie.

Il convient également d'y ajouter un foyer et une salle de réunion assortie d'une salle de projection et d'un photo-club dont les expositions sont fort suivies par les amateurs du coin.

L'effectif de la batterie est de 250 hommes environ, tous recrutés parmi les hommes du contingent dont les métiers s'apparentent aux arts graphiques.

Son but est de satisfaire dans un minimum de temps à toutes les demandes de documents cartographiques formulées par l'armée ou par des organismes agréés.

Elle dispose de bâtiments en dur mais son originalité consiste en l'emploi de nombreux camions automobiles susceptibles de se déplacer rapidement et qui sont agencés pour loger toutes les activités nécessaires à la réalisation et à l'impression, en plusieurs couleurs, de cartes au 1-50.000e ou à d'autres échelles.

J'aurai le privilège aujourd'hui de suivre les différents stades de fabrication d'une de ces cartes.

Je visite d'abord, sous la conduite autorisée du capitaine Baron, un des ateliers de dessin où de nombreux cartographes, penchés sur des tables lumineuses, superposent des planches de matière plastique transparente — une planche pour chaque couleur — sur lesquelles ils indiquent à l'échelle les caractéristiques de la région à cartographier.

A l'aide de signes conventionnels, les uns tracent des courbes de niveau, d'autres dessinent les routes, les cours d'eau, les indications de végétation ou d'habitations. D'autres encore mettent la toponymie en place ou accentuent les reliefs du terrain en les soulignant d'un lavis au pinceau.

Il convient de signaler que tous ces spécialistes ont effectué une période préliminaire d'instruction militaire avant d'être versés dans les services cartographiques de l'armée. Comme leurs camarades des autres armes, ils sont astreints à des obligations militaires et assurent à leur tour les gardes et les patrouilles. Les officiers et sous-officiers du service ont suivi des cours à l'Ecole nationale des sciences géographiques et ont accompli des stages à l'Institut géographique national.

Tout en poursuivant ma visite, j'aurai l'occasion de goûter aux joies d'une pseudo-balade aérienne en survolant quelques minutes sans courir le moindre risque un coin de l'Atlas saharien.

Il ne me suffira, en la circonstance, que de coller les yeux aux lunettes binoculaires d'un « Stéréoflex » pour voir apparaître en trompe-l'œil, avec un relief saisissant, des dunes de sable figurant sur des photos placées au-dessous des lentilles.

Le « Stéréoflex » est un appareil qui restitue le solide à partir de photos vues sous deux angles différents. Il permet d'indiquer d'une façon précise, à l'aide de courbes d'altitude tracées au moyen d'un pantographe, tous les reliefs du terrain ainsi que tous les détails planimétriques : routes, cours d'eau, habitations, bois, etc...

C'est en usant de ce procédé, non exclusif de la cartographie, qu'une répliqué de la momie de Rhamsès II put être exécutée en relief à l'aide de photos, sans qu'il fût nécessaire d'avoir recours à un moulage.

Après ces quelques minutes de vol en chambre, je me retrouve dans les ateliers de photogravure. On y reporte sur des plaques de zinc, à l'aide de procédés chimiques, les dessins tracés sur des supports plastiques transparents par les cartographes.

Les indications portées sur les cartes sont figurées en couleurs : noir pour la toponymie et l'habillage, bleu pour l'hydrographie, rouge pour la planimétrie, bistre pour le relief, vert pour la végétation.

Il sera nécessaire de graver une plaque par couleur, chaque couleur s'imprimant séparément pour venir se superposer à la précédente.

Dans les ateliers voisins, des rotatives offset ultra-modernes — c'est le nom donné aux machines à imprimer équipant la batterie géographique — tournent sans bruit.

Avec des gestes de robots, des pièces, manœuvrées par des roues à cames, saisissent les feuilles de papier qu'elles acheminent entre deux rouleaux tournant à la façon d'un laminoir. L'impression de la carte s'exécutera en deux temps. Une première impression du dessin gravé sur la plaque de zinc s'effectuera sur un caoutchouc qui décalquera à son tour l'empreinte qu'il vient de recevoir sur la feuille de papier.

D'autres ateliers restent encore à visiter : la salle des mannequins où l'on roque les cartes imprimées, le magasin de stockage et la salle d'expédition où s'accompliront méthodiquement les dernières opérations à faire avant la sortie des cartes et leur livraison aux utilisateurs.

Sans citer de chiffres précis, il me sera permis d'indiquer que les cartes exécutées au cours de ces trois dernières années par la batterie géographique dépasse largement la centaine et que la surface nécessaire pour ajuster bout à bout les cinq à six cents cartes au 1-50.000e imprimées en sept, huit ou neuf couleurs couvrant une Algérie limitée à l'Atlas saharien serait de l'ordre d'un rectangle mesurant 20 mètres sur 12. Ce qui représente quelque chose !...

FIN

Ch. BROUTY.

Voir l'« Echo d'Alger » du 9 mars 1960.

Une cure pour les convalescents

Comment aider votre organisme à récupérer les forces qu'il a perdues ? Beaucoup de personnes font appel à la Quintonine. A base d'éléments reconstituants et toniques, la Quintonine accroît la résistance nerveuse et musculaire, éveille l'appétit et ranime agréablement les forces défaillantes. Avant chaque repas, un petit verre à madère de Quintonine. La dose pour faire un litre de vin fortifiant : 1,37 NF. — Toutes pharmacies.

(V. 846 P. 24.947.)

LE PREMIER SPECIALISTE D'EUR

MAN

96, rue Michelet

Bonus